

FLEURS!

pour toutes occasions :

- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils

RODRIGUE
Fleuriste

Enr.
Tél. 583-0464
Lac-Mégantic

L'ÉCHO de FRONTENAC

Rédaction et administration à Lac-Mégantic, comté de Frontenac

R

PRESCRIPTION
Agences Rexall
et
Dorothy Gray

•
Livraison
gratuite

•
Pharmacie
Blais Enrg.
Tél. 583-0220

Vol. 38, No 41

0.10 l'exemplaire

Jeudi, 12 octobre 1967

Mme L.-Philippe Poulin, directrice

Deux personnes meurent asphyxiées dans un incendie

Un incendie a causé la mort de M. Cyrias Bolduc, 76 ans et de M. Josaphat Aubé, 65 ans de Lac-Mégantic lundi après-midi le 9 octobre dernier.

Le feu aurait pris naissance dans une lingerie au deuxième étage d'une maison de chambres de la rue Frontenac. MM. Bolduc et Aubé ont été aperçus pour la dernière fois vers 1.45 h. p.m. Ils étaient dans la cuisine regardant la partie de la série mondiale du baseball à la télévision. Le chef Perron suppose que les deux victimes se sont rendus à la chambre, où ils ont été trouvés inanimés, pour sauver quelques effets personnels. La fumée devenant de plus en plus dense ils auraient été asphyxiés avant d'avoir pu s'enfuir.

Quelques personnes qui se trouvaient dans la taverne au premier plancher ayant été incommodées par la fumée alertèrent vers 2.20 h. la brigade à incendie. Six pompiers aidés de dix volontaires, sous la direction du chef Raoul Perron, contrôlèrent

l'incendie. Dès leur arrivée ils dégagèrent les corps de MM. Bolduc et Aubé, ce dernier a pu être ranimé en pratiquant la respiration artificielle, mais il succomba quelques instants plus tard.

L'incendie a été maîtrisé vers les 3 heures et 4.30 p.m. nos sapeurs étaient de retour au poste.

Les victimes, tous deux célibataires, ont été transportées à la morgue pour fin d'identification.

Le chef Perron désire remercier les personnes qui ont répondu à son appel, et dit-il, ils ont par leur précieux concours, évité que l'incendie se propage aux édifices voisins.

Les pertes matériels sont assez élevées. Les appartements arrières occupés par Mme Albert Gendron n'ont été affectés que par l'eau et la fumée mais des dommages assez considérables ont été également causés par l'eau à la taverne au premier plancher.



C'est dans l'appartement du 2ème étage, fenêtre de gauche où périrent MM. Cyrias Bolduc et Josaphat Aubé. Cette photo fut prise après que l'incendie eut été maîtrisé.

SUR LE PONT D'AGNES

par Louis-Philippe Poulin
(De nos éditions antérieures)
(Droits réservés)

Même s'il n'est pas nécessaire de connaître tous les règlements de la chasse pour savoir bien tirer, nos chasseurs ne devraient pas moins les connaître, ces règlements.

x x x
Sur le Pont, les chevreuils vont bientôt passer!

x x x
Ah! pas vivants mais morts et solidement attachés sur le pare-choc, les ailes ou le dessus de l'auto au volant de laquelle aura pris place l'auteur de ce beau coup.

x x x
N'offrons au feu aucune chance de prendre naissance chez nous et autour de nous.

x x x
Sauf dans nos poêles et nos fournaises, bien entendu.

x x x
Chez nos cultivateurs à cette époque de l'année, labours d'automne et labours de printemps font le sujet de conversation.

x x x
Chaque mois nous apporte un petit brin de laine de plus... sur le dos.

x x x
Il y aura encore l'hiver prochain des miséreux qui ne pourront pas s'en donner.

x x x
Aux intentions de ces derniers, fouillons les coins et les recoins de nos demeures et si on y trouve de bons articles qui ne nous servent plus, offrons-les.

x x x
Nous rappelant que ces oeuvres de miséricordes corporelles, elles ne demeureront pas sans récompense de la part de Celui qui nous a recommandé de donner à manger à ceux qui ont faim, de donner à boire à ceux qui ont soif et de vêtir ceux qui sont nus!

x x x
Le plus heureux des heureux chasseurs, lorsque la saison de la chasse sera finie, c'est le chasseur qui aura eu des succès en chassant, mais qui aura su chasser, selon les règlements de la chasse.

Le Conseil municipal refuse de signer le contrat pour l'entretien des chemins d'hiver

Au moment où nous terminons notre rédaction, le Conseil municipal vient de se réunir ce soir mardi, pour étudier différentes questions et spécialement celle de l'entretien des chemins d'hiver pour les trois prochaines années. A une séance subséquente des soumissions avaient été soumises à la table du conseil et la plus basse celle de Benoit Construction avait été acceptée par la majorité des membres.

Avant la signature, selon le cahier des charges, le contracteur devra fournir une liste de la machinerie qu'il possède. L'outillage devra être neuf ou d'un modèle récent en parfait état de fonctionner. Cet équipement devra être celui mentionné dans le cahier des charges ou l'équivalent. Le représentant des ingénieurs de la Ville M. Cadieux mentionnait aux mem-

bres du Conseil que l'équipement du contracteur est assez récent et dit-il "Je crois sincèrement qu'il est en état de fonctionner" quoique le souffleur n'est pas tout à fait conforme au cahier des charges ajoute-t-il. L'échevin Boulanger président du comité de la Voirie mentionna que ce n'est pas du tout l'équipement que le contracteur nous a offert et vu que cet outillage selon lui, n'est pas du tout selon le cahier des charges il refuse l'équipement du contracteur et la signature du contrat. La proposition de l'échevin Boulanger est entrée au livre des minutes et a pour second l'échevin Audet, elle est adoptée sur division, les échevins Lapointe et Loblond appuyant l'échevin Boulanger tandis que les échevins Laeroix et Bolduc votent contre.

Conférence de M. Robert Lemay

L'école active dans l'application du français

Les nouvelles techniques de l'école active sèment des inquiétudes chez les parents et ces derniers se doivent d'être éclairés sur ces méthodes nouvelles. La Commission Scolaire locale accorda cet avantage aux parents du cours primaire, jeudi soir dernier, en invitant un éminent conférencier, M. Robert Lemay, de l'équipe du Fr. Longpré sur l'école active dans l'application du français.

A cette réunion de parents-maîtres, le président de la Commission Scolaire, M. Jean-Marie Blais profita de l'occasion pour présenter la nouvelle directeur général des études à la Commission scolaire polarisante de Lac-Mégantic, M. Denis Belle-

fleur. Ce dernier agissait comme maître des cérémonies.

Le conférencier M. Lemay, félicita les parents d'être venus en si grand nombre à cette réunion car, dit-il, devant cette atmosphère d'angoisse il est tout à fait normal que les parents se renseignent sur les nouvelles techniques de l'école active. On se demande si nos enfants ne viennent plus à l'école pour apprendre mais pour s'amuser. Comment nous, parents, pourrions-nous les aider? Comment nous parents, pourrions-nous arriver à saisir les changements au rythme qu'ils se font? - Qui est le grand responsable de ces changements?

(Suite à la page 20)

Travaux de pavage

Le président du comité de la Voirie municipale M. Bertrand Boulanger nous communiquait qu'un montant de \$30,000, octroyé récemment par le Gouvernement provincial, servira à l'asphaltage de quelques rues de notre ville. Ces rues qui sont prêtes, cette année, à recevoir une couche de béton bitumineux sont: les rues St-Jean, Marquette, Bernier, Lauzon, Vanier, Dollard, Maisonneuve, Lalemant, Michaud, d'Orsenens (jusque chez M. Bisson), Villeneuve (jusqu'au ruisseau), et le chemin de la Baie des Sables (1800').

Une nouvelle industrie de meubles à Lac-Mégantic

(Voir page 6)

L'ECHO DE FRONTENAC



Journal hebdomadaire régional
fondé en 1929

Rédaction et administration à
9 Boulevard des Vétérans — Tél. 583-1630
LAC-MEGANTIC

Mme L.-Philippe Poulin, directrice

Abonnement: Canada \$3.00; Etats-Unis et étrangers: \$5.00

Imprimé aux ateliers de l'Imprimerie Poulin Ltée,
Ville St-Joseph de Beauce

Autorisé comme journal postal de la 2e classe
Ministère des Postes, Ottawa

ÉDITORIAL

EDIFICE et CULTURE

Il y a quelques semaines seulement, nous avons eu nécessaire de traiter en éditorial de l'importante question d'une planification et d'une collaboration intensive dans le domaine des réalisations futures en notre ville comme dans toute la région. Nous avons l'initiative de la Commission Culturelle du Centre Mgr Bonin, un projet qui nous plaît est mis de l'avant et semble devoir rencontrer l'approbation d'organismes locaux.

En effet, par l'intermédiaire du président de la Commission Culturelle, M. Jean-Paul Perreault, les édiles municipaux et les représentants du Ministère de l'Éducation et ses agents de la Région de l'Estrie sont saisis d'un projet d'implantation d'un auditorium et d'une bibliothèque auxquels adhèrent avec les citoyens de tout âge, de toute la région.

Nous ne devons donc pas sous-estimer l'importance qu'il mérite et nous nous sommes aussitôt engagés à procéder à une étude minutieuse de la question en esquissant rapidement un programme de réalisation.

Pour nous rendre compte de l'importance de la culture, nous ne devons pas oublier que ce sont le théâtre, le cinéma, la lecture, les arts contribuant à élever un peuple à un niveau digne de son nom et nécessitent des investissements financiers bien plus élevés qu'on considère ses effets sur les citoyens qui s'y adonnent.

Point n'est nécessaire d'être "artiste" au sens pratique du terme pour s'adonner aux choses de l'esprit. Le souci de la culture comporte déjà une motivation à la fréquentation de la bibliothèque et à l'assistance à des présentations théâtrales ou cinématographiques. Plusieurs événements passés, qui se sont introduits dans notre vie collective, prouvent que la population de Lac-Mégantic et de la région est friande de culture et de développement. Et ce n'est pas tout de bâtir des édifices, encore faut-il qu'ils favorisent cette culture.

La contribution considérable des citoyens à une foule d'activités artistiques et culturelles du Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic est un signe évident de cette préoccupation chez un bon nombre de citoyens de tout âge.

Le récent Festival du Théâtre Etudiant du Québec dont les activités se sont déroulées en nos murs, est une autre réalisation qui a fait prendre conscience de ce besoin de culture chez-nous. Du même coup, organisateurs et participants ont pu une fois de plus, toucher du doigt les conditions matérielles difficiles pour réaliser de tels projets.

L'appui spontané et complet des membres de la Chambre de Commerce de Lac-Mégantic est un autre signe que le projet de la Commission culturelle du Centre Mgr Bonin rencontre un besoin qui est déjà créé et qui demande d'être rencontré.

Précisons ici le projet et nous verrons que la construction d'édifices doit être faite en pensant à planifier les conditions matérielles susceptibles de permettre la satisfaction du plus grand nombre de besoins. D'ici peu, nous assisterons à la construction, à Lac-Mégantic, d'une Ecole polyvalente qui dispensera l'enseignement à un groupe imposant d'étudiants du secondaire. Cette construction prévoit déjà l'aménagement d'un auditorium et d'une bibliothèque. La Commission culturelle du Centre Mgr Bonin exprime donc le vœu pressant que, au moment où on détermine les locaux pré-kités, on songe à étendre les services de la bibliothèque et de l'auditorium à la population adulte de notre ville et de la région. Ainsi, de concert avec les organismes intermédiaires et appuyés par les dirigeants municipaux, les responsables immédiats de l'Ecole polyvalente fourniront à la population entière l'opportunité de tirer un plus grand profit de ces investissements.

Nous savons que les membres du Conseil municipal ont déjà manifesté leur appui au projet et désirent connaître les implications de cette contribution. De même, la Commission sco-

(Suite à la page 23)

Décès à St-Sébastien

(DNC) Au Foyer St-Damien a décédé à l'âge de 86 ans M. Honoré Lapière, époux en premières noces de Mme Emilia Goulet et en seconde, de Mme Anna Plante. Le service du défunt a été chanté samedi le 30 septembre. Monsieur Lapière a toujours vécu à St-Sébastien et ce n'est que depuis quelques années qu'il est parti pour Montréal et de là à St-Damien. La maison Jacques et Frère de Lac-Mégantic avait la direction de ses funérailles.

À l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic vendredi le 27 septembre est décédé à l'âge de 86 ans M. Ant. Blouin, époux de Dame Rose-Anna Baillargeon. Son service a été chanté lundi à midi. La maison Jacques et Frère de Lac-Mégantic avait la direction des funérailles.

À l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic est aussi décédée après quelques jours de maladie, Mme Louis Paradis (Lydia Proteau) à l'âge de 70 ans et 5 mois, laissant dans le deuil, ses enfants: MM. Gaëtan, Valère et Roland Paradis, Mme Pierre Lachance (Noëlla) Mme Conrad Boulanger (Valérie); Mme Gilles Arguin (Yolande), Mme J.-Charles Paradis (Lorraine); ses frères et ses sœurs; Mme Joseph Leclerc, Arcadius Paradis, Mme Napoléon Lacroix, MM. Adolphe et Edmond Proteau ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. La maison Jacques et Frère de Lac-Mégantic avait la direction des funérailles.

Aux membres de ces familles éprouvées nous offrons nos sincères condoléances.

STE-CECILE

(DNC) Plusieurs étudiants et étudiantes de notre paroisse fréquenteront durant l'année scolaire 1967-68 les institutions d'enseignement, autres que celles de la paroisse et de Lac-Mégantic. Ce sont: M. André Lacroix (philosophie), fils de M. et Mme Aleide Lacroix et Roch-H. Roy, actuellement à M. et Mme Adrien Roy au Séminaire St-Charles de Sherbrooke; M. Richard Lacroix, cours commerciaux à l'Ecole Desmarais de Sherbrooke, fils de M. et Mme Zéphirin Lacroix; M. Clermont Roy, Ecole St-François de Sherbrooke, fils de M. et Mme Henri Roy; M. Serge Trépanier, école Technique de Sherbrooke, fils de M. et Mme Raoul Rodrigue; Mlle Anne-Marie Bouffard, pensionnat Villa de l'Étudiante de Waterville, fille de M. et Mme Ludger Bouffard; Mlle Christiane Talbot, 2ème Sc. Math. Université de Sherbrooke, fille de M. et Mme Dominique Talbot.

Souper canadien à St-René-Goupil

Le souper canadien de Marsboro a eu lieu dimanche le 24 septembre dernier et a été un grand succès. Le tirage organisé au cours de la soirée a été également réussi et les prix ont été gagnés par MM. Gaston Richard de Montréal, J.-M. Corriveau de Piopolis et Réal Roy de Lac-Mégantic. M. Henri Lecours de Nantes s'est mérité le prix de présence.

Les organisateurs tiennent à remercier tous ceux qui ont contribué au succès de cette organisation, soit par l'achat de billets, ou par la vente de ces billets ou soit encore en donnant différents cadeaux qui ont été distribués aux cours de la soirée récréative.

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE

DENTISTE

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Tél. 583-1275

LAC-MEGANTIC

Edifice Lafleche

En face du Bureau de Poste

Docteur GERARD NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN

MEDECINE GENERALE

8 Boulevard des Vétérans - Tél. 583-0678

LAC-MEGANTIC

Dr Jean-E. Bourque

Chirurgien - Dentiste

Heures de bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

94, rue Frontenac

Tél. 583-2701

édifice Bourque

LAC-MEGANTIC

Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptique

Bureau: 40 rue Frontenac, Tél. 583-2092
(Edifice Huard)

Résidence: 216 rue Laval, Tél. 583-2238

Lac-Mégantic

Cté Frontenac

Dr Raynald Grenier

M.D.,L.M.C.C.

Médecine Générale et Maternité

42 rue Frontenac Tél. 583-2263 Lac-Mégantic

Chs-E. Côté, B.A., LL.L., NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du

Notaire De Lourdes LIPPE

TEL. 583-0787

29 rue Millette - Lac-Mégantic - Frontenac

EXAMEN DE LA VUE

Dr Marcel Couture, o.d.

OPTOMETRISTE

LUNETTES AUDITIVES

TRAITEMENTS VISUELS

YEUX ARTIFICIELS

BUREAU: 17 rue Frontenac

Lac-Mégantic — Tél. 583-0404

ooh!



**5 Jours
D'EXPOSITION**

17-18-19-20-21 octobre
de 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.

CA BOUGE!

CHEZ *S hier L tée*

LAC-MEGANTIC, P.Q.

Mlle **PIERRETTE ARSENAULT**,
diététicienne donnera une
démonstration continue
d'appareils ménagers.

Elle préparera devant vous Mesdames
de délicieuses recettes.

PAUSE CAFE: les délicieux plats
de Mlle Arsenault seront servis à
différentes heures de la journée.

**NE MANQUEZ PAS L'EXPOSITION
DU MEUBLE**

les **17-18-19-20-21 octobre**
de 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.



VOUS POUVEZ FAIRE TELLEMENT PLUS
avec un

**MOFFAT
GOURMET**

Au conseil municipal

L'assemblée régulière du Conseil municipal était tenue lundi soir dernier le 2 octobre sous la présidence de S. H. le maire Paul Leblanc. Les conseillers présents étaient: M. Bertrand Boulanger, Lionel Audet, Ludger Lacroix, Joseph Lapointe et Ovide Bolduc.

Les minutes des dernières assemblées sont acceptées telles que lues par le greffier M. Hervé Fecteau sur proposition de l'échevin Boulanger que seconde l'échevin Audet.

OFFICE DU CREDIT INDUSTRIEL

M. Raymond Couillard de la division des fonds industriels informe le Conseil de la nouvelle loi sanctionnée par le Lieutenant-gouverneur par le bill 70 le 12 août dernier instituant l'Office du crédit Industriel du Québec. Cet Office de Crédit pourra consentir des prêts et accorder du financement sous diverses formes aux entreprises manufacturières qui sont établies ou qui s'établiront dans la province de Québec.

RECLAMATION TEMPETE DU 24 JUILLET

Les Avocats et Procureurs Leblanc, Delorme et Associés de Sherbrooke accusent réception de la correspondance et des polices d'assurance couvrant la responsabilité publique de la Ville de Lac-Mégantic et d'une résolution de la municipalité leur confiant le mandat de la représenter en rapport avec certaines réclamations résultant d'un orage survenu dans la ville le 24 juillet dernier. Ils mentionnent qu'ils se proposent d'examiner si les polices responsabilités couvrent les dommages résultant de cet orage, et dans quelques jours ils feront connaître leurs conclusions.

CERTIFICAT COUET ET MORIN

Les Ingénieurs de la Ville certifient par lettre que le contrat de terrassement et de gravelage, rue Dollard, certificat no: 67-12, a été terminé par la firme Couet et Morin, Enr., suivant la soumission du 11 octobre 1966 et que les travaux sont entièrement satisfaisants et conformes à toutes les clauses de la soumission. Ils recommandent que la retenue de 10% au montant de \$577.00 lui soit remise.

CONTRAT STATION DE POMPAGE

Les Ingénieurs autorisent de plus la Ville à payer la retenue de \$2,725. à la firme Dorilas Greffier Ltée, sur le certificat de paiement no. 66-13. L'échevin Audet se fait le proposeur de la résolution, il est secondé par l'échevin Bolduc.

PERMISSION D'OUVRIR LE SOIR

Le magasin à rayons Shier Ltée demande aux autorités municipales d'ouvrir ses portes les soirs du 17-18-19 octobre lors de son exposition de meubles qui sera tenue du 17 au 21 octobre. Le Conseil acquiesce aux désirs du Magasin Shier.

ACHAT D'UN "PICK UP"

Des soumissions avaient été demandées pour l'achat d'un camion "Pick Up" et deux maisons de Lac-Mégantic ont répondu à cette demande de nos dirigeants municipaux. Le garage J.C. Roy soumissionnait \$2,700, incluant \$200.00 pour la taxe et le garage F. R. Dallaire \$2,916, incluant \$218.00 également pour la taxe de vente. L'échevin Bolduc se fait proposeur de la plus basse soumission et est appuyé par l'échevin Audet.



POUR VOS RÉNOVATIONS

PORTES - FENETRES - CLAPBOARD EN ALUMINIUM - VITRES THERMOS - ARMOIRES DE CUISINE PREFABRIQUEES - PORTE DE GARAGE - AUVENT - FACADE DE MAGASINS, etc.

ESTIME FOURNI GRATUITEMENT

CONSULTEZ :

Gérard FORTIN

TÉL. 486-2429

ST-ROMAIN, cté de Frontenac

EN SPÉCIAL : FENÊTRES prix régulier \$35.00 pour \$ 24.95
PORTES à partir de \$ 55.00

TROTTOIRS SUR LA RUE MAISONNEUVE

La construction des trottoirs sur la rue Maisonneuve a été donnée à M. Edouard Grenier pour le prix de \$3.65 le pied linéaire. Le trottoir devra être fabriqué en béton "Ready-Mix", 4000 livres au pouce carré, 5 pieds de largeur avec joints à tous les 6'.

PROPRETE DE LA VILLE

La Chambre de Commerce fait parvenir à la ville une résolution demandant à cette dernière de prendre les mesures nécessaires pour effectuer à chaque jour, dans les mois où il n'y a pas de neige, le ménage des trottoirs dans la ville. La Chambre souhaite également, qu'une campagne soit entreprise pour la propreté de notre ville et que les récipients actuels du Centre-Ville soient échangés pour d'autres d'allure plus invitante et en nombre plus considérable. Cette résolution de la Chambre a été proposée par M. Gilles Samson, vice-président de cet organisme, et était appuyée par M. Paul Lachapelle. La Chambre reconnaît les bienfaits du balai mécanique mais souligne qu'il ne peut rendre à lui seul notre ville propre; elle mentionne également que l'état actuel des trottoirs est déplorable et qu'une ville commerciale et touristique, tel que la nôtre, se devrait d'être propre.

Le maire Leblanc prétend que pour répondre à la demande de la Chambre la Ville devra engager un responsable pour faire ce travail, et qu'il coûtera à la ville \$20.00 par jour, mais ajoute-t-il, "Si chaque marchand voulait balayer la devanture de son commerce toute la rue serait propre et il en coûterait rien à la ville. Quant à la question des récipients le maire dit qu'il est prévu dans le cadre des travaux d'hiver la fabrication de plusieurs de ces boîtes. Un rapport sera fait plus tard sur ce sujet.

CONTRAT POUR L'ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

Avant que le contrat pour l'entretien des Chemins d'hiver soit signé par le maire Leblanc, selon le cahier des charges, le contracteur doit posséder ou fournir les contrats d'achat de l'équipement nécessaire et ce, accepté par les autorités municipales. L'échevin Boulanger, président du comité concerné, mentionne à ses collègues que l'équipement du contracteur ne semble pas, à son avis, adéquat et conforme aux exigences du cahier des charges. Le contrac-

teur devra avoir, dit-il, un chasse-neige Sicard Jr, ou l'équivalent, et il ne croit pas que la machine équivalente que possède le contracteur doit être acceptée. Il propose donc une résolution à l'effet que le contracteur devra présenter dans les 8 jours la machinerie ou un contrat d'achat pour: un Sicard Jr de 7' en bonne condition, 1 chenille "Bombardier" Model S-W neuve et 1 chenille "Bombardier" Model S-W usagée mais en état de donner satisfaction ainsi que le contrat d'achat de tout l'équipement nécessaire et prévu au cahier des charges et à défaut de quoi, la Ville refusera de signer le contrat. L'échevin Boulanger est secondé par l'échevin Audet mais sa résolution est défaite par un vote de 3 contre 2 les échevins Lacroix, Lapointe et Bolduc s'objectant. Une deuxième résolution est présentée par l'échevin Bolduc dans laquelle on exigera de la firme Benoit Construction, mardi prochain, le

9 octobre, que la machinerie prévue au cahier soit examinée par les membres du conseil en présence du représentant des Ingénieurs de la Ville M. Cadioux. Il est appuyé par les échevins Lapointe, et Lacroix. Les échevins Boulanger et Audet s'en tenant à leur première proposition votent contre.

Plusieurs autres questions font l'objet d'articles ailleurs dans cette édition, que le lecteur pourra prendre connaissance en parcourant les colonnes du journal.

ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS

\$2⁵⁰ comptant
produisent \$50⁰⁰

\$50⁰⁰ comptant
produisent \$1000⁰⁰

Achetez une obligation à la Banque de Montréal

Obligations d'épargne du Canada, série 1967/68

Achetez-en maintenant —
comptant ou par versements.

Comptant: 5% seulement; le reste
par paiements échelonnés sur une année.

En vente maintenant
dans toutes les succursales.



Banque de Montréal

La Première Banque au Canada

Victor Campeau

Entrepreneur en

Plomberie et Chauffage

VENTE ET SERVICE

Estimé gratuit

34 Rue Jeanne Mance

Tél. 583-2770

LAC-MEGANTIC

Nerveux?... Irritables?...

EUNESINE

vous calmera

(petites pilules jaunes, ne
contenant aucun barbiturique
ou ingrédient similaire).

Très recommandable contre l'insomnie

Pharmacie Blais Enr.

où vos ordonnances médicales sont toujours
bien remplies.

A. CHARBONNIER, L.Ph., B.Ph., propriétaire
46 Frontenac - Tél. 583-0220 - Lac-Mégantic

Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 10 octobre 1957)

15e ANIVERSAIRE DES FRANCS

Le 15e anniversaire de fondation des clubs de Frانس était marqué par un grand congrès à Sherbrooke. Il réunissait des délégations des clubs de Sherbrooke, Drummondville, Lac-Mégantic, Magog, St-Hyacinthe, Granby, Trois-Rivières, Québec, Montréal et Longueuil. Au banquet de clôture plus de 200 personnes ont entendu l'entretien de M. Maurice Délorne, conférencier invité.

PREMIERE CAMPAGNE DIOCESAINE

La campagne de charité diocésaine, une innovation dans le

diocèse aura lieu sous l'égide de Caritas diocésaine. L'objectif de la campagne pour les 114 paroisses est fixé à \$110,000.00

LA GRIPPE ASIATIQUE

La grippe asiatique est apparu pour s'étendre au pays via à Hong-Kong le printemps de l'Asie. Par la suite elle a touché l'Europe et depuis quelques semaines, elle est signalée sur les continents nord et sud américains.

AU CONSEIL MUNICIPAL

A la séance du conseil municipal, présidée par S. H. le maire J. Armand Drouin, étaient présents les échevins Dr Paul Fres-

cynet, Emile Cloutier, René Paré, Hormidas Rodrigue, Henri-Les Martel, Josephat Dubé et Wilfrid Fortin ainsi que le greffier M. Hervé Fecteau. — M. E. Veary est engagé par résolution, pour l'entretien des chemins d'hiver. — La municipalité des Cantons-Unis Ditchfield-Spaulding demande à la Ville les services de notre système de protection contre les incendies. Le chef de police Jean Ste-Marie expose au conseil les conditions d'après lesquelles il serait possible d'assurer une collaboration à nos voisins, advenant un feu chez-eux.

MARIAGE

En l'église de St-Sébastien a eu lieu le mariage de M. Armand Parent à Mlle Marguerite Lapierre.

A Winslow Me, le R. P. Roméo St-Pierre bénissait l'union nuptiale de M. Lionel Breton à Mlle Lorraine Giguère, du même endroit.

FIANÇAILLES

A Lac-Mégantic a eu lieu les fiançailles de Mlle Liliane Bilo-deau à M. Normand Jacques de Holyoke, Mass.

DECES

A l'hôpital St-Joseph est décédé M. Nelson P. Villeneuve à l'âge de 82 ans et 7 mois.

— A Montréal est décédé subitement M. J.-Henri Nadeau, à l'âge de 74 ans. M. Nadeau était un ancien maire de notre ville.

— M. et Mme Raymond Bour-qua de Milan ont été éprouvés par la mort de leur enfant Pauline, 8 mois.

SUR LE PONT D'AGNES

Pour que l'on continue à les appeler ses radiophiles, il faudra que la radio améliore ses programmes.

— Autrement ils continueront de passer de radiophiles à télévisionphiles et on ne pourra les en blâmer.

IL Y A VINGT ANS

Notre chef de police M. Alfred Dostie succombe à une maladie qui l'a frappé une huitaine de jours avant. Il était âgé de 62 ans et 5 mois. M. Dostie avait donné à la ville 38 années de services dont 15 ans comme chef de police. — Une terrible collision est survenue sur la route de Springhill, à une traverse à niveau. M. Henri Foley, 57 ans est tué instantanément et son compagnon M. Albert L'Heureux 52 ans, gravement blessé succombe avant son arrivée à l'hôpital. — Une assemblée mensuelle des Chevaliers de Colomb a lieu, présidée par le grand chevalier le Dr Louis-Georges Huard. On organise une patrie d'huitres; décision est prise de patroner l'Heure Sainte qui aura lieu le premier jeudi soir du mois. — Sur la recommandation de M. l'inspecteur Adélar Breton, des gratifications de \$20.00 sont accordées à Mme Alice Campeau-Boulangier, et à Mlle Marie-Blanche Turcotte, toutes deux de Piopolis. — Est née Marie, Thérèse, Céline, Rose, enfant de M. et Mme Wilfrid Fortin (Rose-Aimée Couture).

IL Y A TRENTE ANS

A St-Hubert de Spaulding un bûcheron M. Herménégilde Lacasse est tué par une branche d'arbre. — La Ligue des propriétaires tient une assemblée que préside M. J. E. Letellier, son président. On parle de la petite industrie et du projet d'ouverture d'un hôpital civique. — Il y a assemblée de l'Amicale Notre-Dame des Neiges présidée par M. le curé J. A. Bonin. La Rvde Sr Ste-Marie-Eugène, supérieure provinciale, récemment arrivée du Japon assiste à l'assemblée.

Cours de psychologie des adolescents

Depuis longtemps nous attendons ces cours! Ils débuteront mardi soir le 7 novembre et dureront 10 semaines.

Ces cours d'une durée de 2 heures par soir, chaque mardi, seront donnés par un spécialiste du Ministère de l'Éducation au Collège Sacré-Coeur.

Ils s'adresseront à toutes personnes désireuses de connaître "cet âge entre deux âges où le coeur se trône vers je ne sais quelle Asie" R. Claude.

Les parents auront grand intérêt à suivre ces cours qui leur feront comprendre leurs grands enfants durant cet âge spécialement vécu pour détruire ce qui reste de l'enfant afin de faire place à l'homme nouveau.

Toutes les personnes intéressées devront s'inscrire au Centre en communiquant avec M. Bertrand Beaulieu tel: 583-0630.

La publiciste



ON LIQUIDE

HIWAY-BYWAY À CÂBLÉ NYLON

"PLACE aux JEUNES... et aux nouveautés" = ÉCONOMIE pour VOUS

A Profil-de-Force et flancs noirs

HIWAY-BYWAY... le plus costaud sur roues... Achetez maintenant pour obtenir 2 pneus d'hiver au prix d'un pneu d'été de première qualité.

DEUX PNEUS D'HIVER pour le prix de UN PNEU D'ÉTÉ

INSTALLATION GRATUITE
PAIEMENT À TERME ou BILLETS-BONIS au COMPTANT

DIMENSIONS	2 PNEUS POUR LE PRIX DE 1	
	FL NOIR	FL BLANC
520 10	27.90	33.70
520 550 12	30.70	32.00
560 590 600 13	29.00	34.20
640 650 13	31.20	40.70
700 13	37.70	
645 14 (560 590 600 14)	34.30	37.30
735 14 (700 14)	37.90	40.90
775 14 (750 14)	35.90	38.90
825 14 (800 14)	39.10	42.10
855 14 (850 14)	42.70	45.70
885 915 14 (900 950 14)		54.30
685 15 (560 590 600 15)	33.60	36.60
735 15 (640 650 15)	38.50	41.50
775 15 (670 15)	36.80	39.80
815 15 (710 15)	39.90	42.90
845 15 (760 15)	43.40	46.40
885 900 15 (800 820 15)	49.80	52.80

*A Chambre, \$2.00 de moins

Crampons à glace légaux au Canada — Courant 10c Avec ces pneus 6c ch.

A présent avec câblé miracle Polyester



Le PROFIL-DE-FORCE indique un pneu trapu plus large, plus de caoutchouc sur la route, plus d'adhérence pour des arrêts plus rapide et, au besoin, plus de traction pour passer dans de hauts bancs de neige. Avec son centre de gravité abaissé, le Hiway-Byway à câblé Polyester élimine tout roulis à grande vitesse et apprivoise le plus sensible (et parfois capricieux) des station wagons. L'essayer c'est l'adopter!



TERMES FACILES

pour accommoder votre budget

INSTALLATION GRATUITE de pneus et de pièces à nos clients

Jusqu'à \$20.00 d'escompte commercial



Gérard Bellefleur, propriétaire
100-C, rue Frontenac Tél. 583-0456 Lac-Mégantic

Une nouvelle industrie de meubles à Lac-Mégantic

Le propriétaire de la compagnie Bestar Limitée de St-Sébastien, M. Jean-Marie Tardif et les autorités municipales ont entrepris des pourparlers, depuis quelques mois, pour l'érection d'une nouvelle usine de meubles à Lac-Mégantic. Les démarches entreprises seraient sur le point d'être définitivement réglées, entre les intéressés et le Ministère de l'Industrie et du Commerce.

La construction sera érigée sur le site industriel de la ville de Lac-Mégantic, et déjà cette semaine le Développement de

Lac-Mégantic Inc., commençait les travaux d'excavation. La bâtisse aura une superficie de 9,600' pi carrés, et sera construite par la compagnie Bâtisses Hercules de Ste-Marie de Bee. Elle aura la forme d'une demi-lune et faite en tôle ondulée.

M. Tardif nous informait que la construction sera terminée dans le cours de l'hiver et dès le printemps prochain son usine sera en opération. Il emploiera une trentaine d'hommes, et il manufacturera différents meubles tels que étagères, bibliothèques etc.



Sur cette photo nous pouvons distinguer l'emplacement de la future industrie Bestar Limitée qui s'établira à Lac-Mégantic. A gauche la manufacture Frontenac Plywood Door, et au centre deux "Bull Dozers" du Développement de Lac-Mégantic Inc. travaillent à l'aplanisse-

ment du terrain, à droite l'échevin Ludger Lacroix président du comité industriel, discute avec M. Laurent Lemieux, du Développement de Lac-Mégantic des plans de la nouvelle usine, dont le contrat des fondations a été accordé à cette firme de Lac-Mégantic.



Chronique Policière

ACCIDENT

Un seul accident a été rapporté au cours de la dernière semaine. Il est survenu samedi le 7, à 11.10 h. a.m. rue Laval entre l'auto de M. Clément Lessard, une Ford 1966, conduite par M. Philippe Lessard et celle de M. Nelson Bailargeon, une Oldsmobile 1967. Le premier véhicule quittait son stationnement en direction sud et est venu en collision avec l'autre voiture, heurtant de son côté gauche avec l'aile droite arrière l'auto de M. Bailargeon, qui se dirigeait également vers le sud. Les dommages ont été évalués à \$275.00, sur les deux autos, constatations faites par le capitaine Pierre Boulé.

FEUX

Deux appels aux sapeurs ont été reçus. Le premier le 4, à 11.10 h. au logement de M. Norbert Morin, à 19 rue Salaberry

pour un feu pris dans la cuisine, causé par du linge placé près du poêle. Le constable Normand Duquette aidé d'un pompier volontaire M. Mario Dostie, se sont rendus sur les lieux, ont contrôlé ce commencement d'incendie et ils étaient de retour au poste à 11.30 h. a.m.

Le second appel est parvenu le 9, à 2.20 h. p.m. au No 109 de la rue Frontenac, propriété de M. Armand Langlois et occupé par Mme Roméo Gendron. Cet incendie a été tragique puisqu'il a tué deux personnes et sont mortes. Ailleurs dans cette édition nous relatons en plus de détails de cette nouvelle.

ACCIDENTS

Sept accidents ont été relatés depuis notre dernière édition dont quatre le même jour. Le premier est survenu le 27 à 12 h. 55 p.m. rue Frontenac

entre l'auto de M. Patrice Rhéaume, de la route rurale No 5 une Meteor 1952 et celle de M. Ange-Emile Lacasse, de notre ville, une Ford 1956. Le premier véhicule circulait, rue Frontenac, en direction sud lorsqu'en quittant son stationnement il a été heurté sur le côté gauche avant par l'aile droite avant de l'auto de M. Lacasse qui circulait dans la même direction. Les dommages ont été évalués à \$50.00, par le chef Raoul Perron.

Le second est arrivé le 29 septembre, à 5 h. 05 p.m., rue Laval, en direction sud et rendu au No 154, il heurta un niéton M. Ludger Lacroix, 76 ans, qui traversait la chaussée en direction de l'est. On transporta le blessé à l'hôpital Saint-Joseph, par l'ambulance Jacques & Frère. Monsieur Roy a subi des contusions aux jambes et à la tête. Les constables Jacques Vaillancourt et Gilles Roy se sont rendus sur les lieux pour faire les constatations d'usage.

Le troisième est survenu le même jour, à 2 h. 10 p.m. rue Laval entre l'auto de M. René Poirier de Lambton, une Buick 1966 et celle de M. Alexandre St-Pierre, de Courcelles, une Buick 1964. Monsieur Poirier se dirigeait vers le sud, arrêta son véhicule pour s'engager à sa gauche, sur la rue Laviolette, il fut frappé sur l'arrière du côté droit par le côté gauche avant de l'auto de M. St-Pierre, qui circulait dans la même direction. Le capitaine Pierre Boulé a fait les constatations habituelles et les dommages ont été évalués à \$500.00 sur les deux voitures.

Le quatrième est arrivé, le même jour à 3 h. 25 p.m., coin des rues Frontenac et Dollard, entre le camion Ford 1963 de la Salaison Ideale, conduit par M. Lucien Pouliot et l'auto de M. Leopold Vachon, une Valiant 1964. Le camion circulait rue Laval en direction nord lorsque rendu sur la voie ferrée il frappa de son côté droit avant sur le devant de l'auto de M. Vachon, qui venait de la rue Dollard et s'engageait sur la rue Frontenac. Les dommages ont été évalués à \$450.00, constatations faites par le capitaine Pierre Boulé.

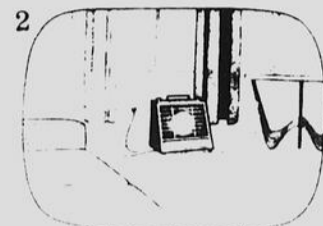
Le cinquième, le même jour encore, à 6h55 p.m. rue Milette, entre l'auto de M. Fernand Lemieux, une Valiant 1965 et celle de M. Benoit Pouliot une Cougar 1967, conduite par Mme Antoine Dostie. Le premier véhicule se dirigeait vers l'ouest et fut heurté sur l'aile gauche avant par l'autre véhicule, qui circulait en direction de l'est, frappant de son coin gauche avant. On estime les dommages sur les deux voitures à \$550.00, constatations faites par le constable Jacques Vaillancourt.

Le sixième accident est survenu le 30, à 9h. a.m. rue Agnès entre l'auto de M. Rodolphe Le-

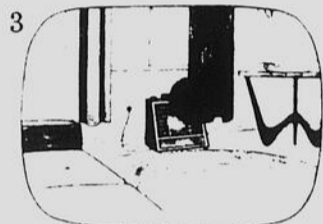
Voici comment se déroule à la télévision le film de la prévention



AU FEU!



Chez les Durand les rideaux entretenaient des relations étroites avec le radiateur.



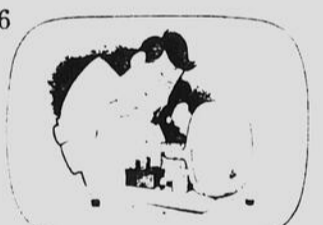
Hélas, la flamme de leur dangereuse amitié mit feu à la maison.



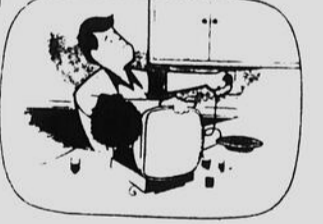
Oncle Jean, un jour, s'assoupit, cigarette allumée



Mon Dieu, je brûle?



D'après cousin Henri, réparer un téléviseur est un jeu d'enfant.



Papa se rendit compte que c'était faux.



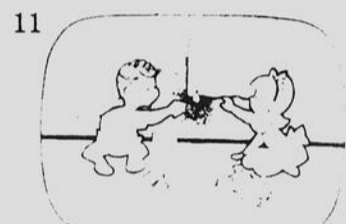
Maman, elle, un matin, distraitement



brancha, au déjeuner, le grille-pain... à la même prise de courant que le fer à repasser, la cafetière et la radio



Croyez-moi, ce ne fut pas un buffet froid!



Un jour, des enfants sages...



... s'amusaient, en toute candeur, avec des allumettes



"Au feu," s'écria madame Dupont...



... la voisine d'en face.



La coquette maison des Durand



...flambait comme un bûcher.

Excellente cuisine canadienne au nouveau

restaurant LA MARMITE

Situé à 2 1/2 milles de Lac-Mégantic sur la route de Woburn

BIENVENUE A TOUS

Ouvert 7 jours par semaine de 8 h. a.m. à 12 h. a.m.

Notre cuisine et l'ambiance rustique du restaurant vous inviteront à revenir

Louissette et Liette Duquette, propriétaires



mieux une Chrysler 1967, conduite par Madame Lemieux et un autobus de Lachance et Frère, conduit par M. Clermont Lachance. Madame Lemieux circulait rue Agnès en direction de l'est lorsqu'elle est venue en collision avec l'autobus qui heurta son auto, côté gauche sur l'aile arrière. Le chauffeur de l'autobus voulait s'engager dans la cour du Garage B.A. Royer. Les dommages ont été évalués à

\$550.00, par le capitaine Pierre Boulé.

Le septième et dernier accident est arrivé le 2 octobre à 3.50 h. p.m. à l'intersection des rues Frontenac et de la Gare entre une moto et une automobile. M. Rénéald Vachon était monté sur une Honda 1967 et se dirigeait vers le nord, frappa de son devant sur l'aile droite arrière l'auto de M. Robert Isabel, de

(Suite de la page 10)

TAPPAN-GURNEY

à l'EXPOSITION

les 17-18-19-20-21
octobre prochains
de 9 a.m. à 9.30 p.m.

Mesdames: vous pourrez voir
préparer et déguster les sa-
voureux plats préparés par
Mlle Pierrette Arsenault, dié-
téticienne.

LA TOUTE NOUVELLE
SERIE DES CUISINIÈRES
**TAPPAN-
GURNEY**

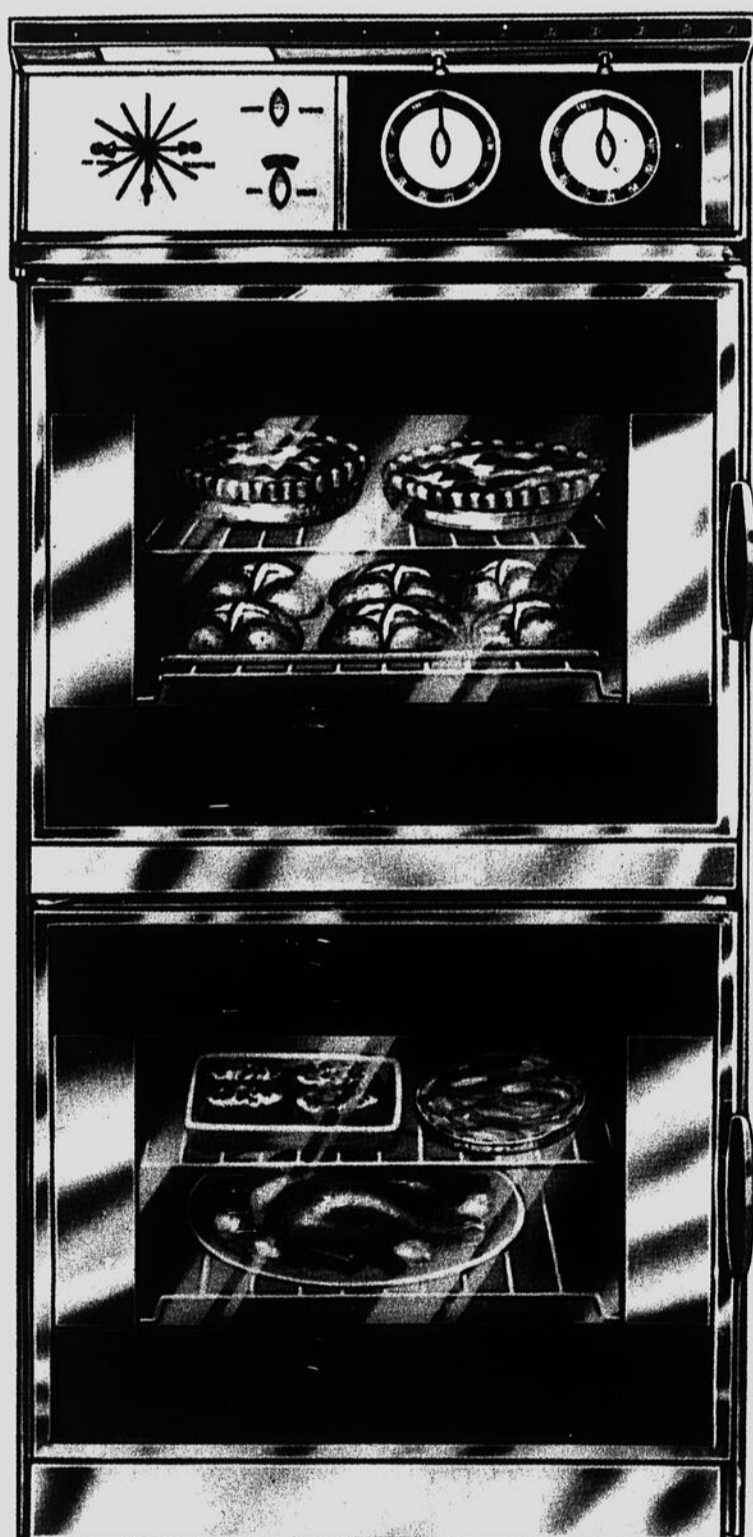


TAPPAN

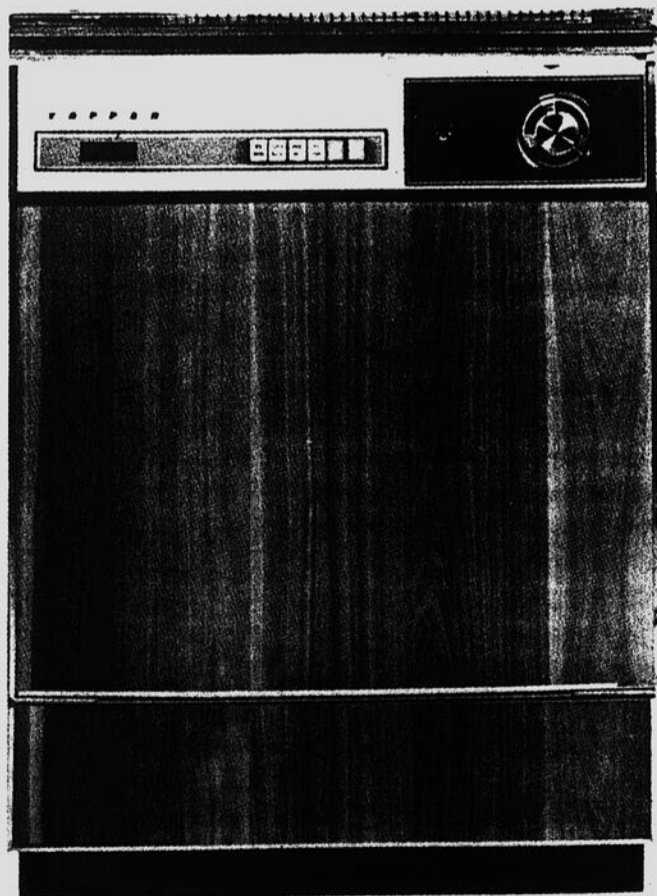
**FOURS ELECTRIQUES
ENCASTRES**

INCROYABLE!

Un banquet cuit dans
seulement 2 pieds d'espace



LAVE-VAISSELLE **TAPPAN-GURNEY**



VOTRE
CADEAU
des
FETES

Choisissez-le
maintenant
PROFITEZ
de nos
SPECIAUX

Plan
Mise de Côté

Conçu pour se marier harmonieusement...
à votre cuisine

Venez rencontrer le représentant de la Cie Tappan-Gurney

chez :

ÇA BOUGE CHEZ *Shier Ltée*

Lettre ouverte

Mise au point et cartes sur table

Sujet: Bureau de poste à St-Romain, cté Frontenac

Ottawa, 3 oct. 1967.

Pour répondre à une déclaration parue dans "L'Echo de Frontenac", où l'on disait que grâce à la collaboration de Cecil Dougherty de Lennoxville et du comité libéral de St-Romain, la population de St-Romain est très fière maintenant de son nouvel édifice, soit le bureau de poste, qui fait l'orgueil de tous les paroissiens, et nos félicitations à Mme Jean-Marie Arquin qui a été nommée maître de poste.

Je suis en mesure de prouver à la population que cette déclaration est contraire à la vérité. J'aurais préféré ne pas en parler, parce que c'est peu de chose de la part du fédéral pour une paroisse. De plus, je n'ai pas de crédit à retirer de cela, parce que ce n'est pas mon argent ni celle de Dougherty qui a servi à payer cet édifice, mais bien l'argent de vos taxes.

En tant que votre Député, j'ai été obligé de passer au-dessus de quelques individus attachés à la petite politique pour faire construire ce petit édifice à St-Romain, parce que la majorité du peuple le réclamait. Sans égard à la politique, mais en toute justice, j'ai fait ce qu'il y avait à faire. Mais je vous avoue que la construction a été retardée d'un an. Tant qu'au crédit que cela pourrait rapporter, attribuez-le à qui vous voudrez, je ne compte pas sur cela pour me faire du prestige. L'idéal de servir et de travailler pour que chaque individu et chaque secteur de l'économie reçoivent au moins sa part, est bien au-dessus de cela.

Citoyens de St-Romain, je prends donc la liberté de faire paraître sur le journal "L'Echo de Frontenac" la première lettre offrant à vos autorités l'édifice en question.

Ottawa, le 10 mars 1965.

Conseil Municipal,
a-s M. Henri-Louis Hallé,
St-Romain,
Comté de Frontenac, P.Q.

Bonjour Messieurs,

Le Village de St-Romain pourrait se faire construire un bureau de poste l'an prochain si, le désirant, vous en faites maintenant la demande.

La présente est pour vous suggérer de me faire parvenir une résolution passée au conseil, si ce projet vous intéresse.

Je vous prie d'accepter mes salutations distinguées et demeure

Votre tout dévoué,
Henry Latulippe, M.P.
Compton-Frontenac, P.Q.

Voici maintenant la réponse que je recevais de la Corporation Municipale de St-Romain, le 8 avril 1965.

Monsieur le Député,

Les Membres du Conseil sont désireux de savoir si nous attendions à plus tard, pour accepter l'offre de construire un bureau de poste dans la paroisse, si nous perdons les avantages de cette offre?

Ici nous n'avons aucune plainte de celle qui fait cet ouvrage, et en transportant le bureau de poste elle sera peut-être dans l'impossibilité de conserver son emploi.

J'attendrai votre réponse et d'après celle-ci, nous en reparlerons au Conseil, si besoin il y a.

Je vous prie d'accepter mes salutations distinguées, et demeure

Votre toute dévouée,
Mme Cyrinus Fortin,
secrétaire-adj.

Voici la réponse que je leur ai faite:

Ottawa, le 22 avril 1965

Corp. Munic. de St-Romain,
a-s Mme Cyrinus Fortin,
St-Romain, P.Q.

Madame Fortin,

En réponse à la vôtre du huit courant, je veux vous apporter

quelque lumière en vous disant qu'il est grand temps de présenter votre demande si vous souhaitez la construction de l'édifice en question durant la présente année: vous n'ignorez sans doute pas le léger avantage financier que comporte un tel édifice public pour la localité qu'il dessert.

Pour ce qui est de l'employée actuelle, advenant la réalisation du projet envisagé, elle aurait la préférence parmi les autres candidats.

Je vous prie de me croire votre tout dévoué,

Henry Latulippe, M.P.
Compton-Frontenac, P.Q.

Voici maintenant la réponse de la Corporation Municipale de St-Romain, bureau du secrétaire-trésorier.

M. Henri Latulippe, M.P.,
Lac-Mégantic.

Monsieur le Député,

En réponse à votre lettre reçue récemment, les membres du Conseil ont décidé de remettre à plus tard d'accepter l'offre pour la construction d'un Bureau de Poste.

Je vous prie d'accepter mes salutations, et demeure

Votre tout dévoué,
Mme Cyrinus Fortin,
secrétaire-adj.

Je vous prie de croire que la demande avait été faite et que je ne l'ai pas retirée, au ministère des Postes, parce que la population honnête de St-Romain était favorable au projet et que l'esprit de franchise et de justice prévalait. Je suis votre député, je fais mon devoir en faisant contribuer nos paroisses et nos municipalités du peu que le fédéral est en droit d'offrir. Je n'ai pas reçu la collaboration de M. Cecil Dougherty pour construire les nombreux bureaux de postes et presque toutes les paroisses de Frontenac sont maintenant dotées d'un bureau de poste. Je prie ceux qui voyagent de regarder autour d'eux les petits édifices des postes érigés un peu partout dans Compton et Frontenac.

Recevez, chers Citoyens de St-Romain, en toute sincérité, ma fidélité la plus loyale. Comptez toujours sur ma plus franche collaboration. Je demeure

Votre tout dévoué,
(Signature découp.)
Henry Latulippe, M.P.
Compton-Frontenac.

Nouvelles de votre commission féminine

Les inscriptions aux cours de couture et d'art culinaire sont de plus en plus nombreuses chaque année. Même si la femme s'émancipe elle désire toujours plus le bonheur de son mari... ainsi il mangera mieux et lui en coûtera moins cher pour vêtir sa famille.

L'heure des tout-petits est organisée. Le professeur est engagé et les inscriptions complètes. Elle débutera bientôt.

Bien des cours sont en voie d'organisation. Mais il ne faut pas oublier la grande semaine des loisirs féminins qui s'en vient rapidement. Un comité dynamique a été formé pour s'occuper de cette grande semaine. Appuyons-le.

L. BLAIS



LAMBTON (DNC) — Voici deux arrières petits-enfants du Dr J. A. Samson, ancien médecin de Lambton. Elles sont Danièle et Michèle, jumelles, filles de M. et Mme André Samson de Rimouski; ce dernier fils de M. Oscar Samson de Beauceville, autrefois de Lac-Mégantic. Nos félicitations aux heureux parents, elles sont vraiment très jolies.

Le Père Lavallée partira pour l'Afrique le 13 octobre



Le Rév. Père François Lavallée, p.b. doit nous quitter cette semaine alors que vendre-

di le 13 octobre, il s'embarquera à Dorval, en direction de l'Afrique, son pays d'adoption.

Arrivé en juillet dernier, le temps est déjà écoulé où il doit nous laisser pour sa mission lointaine. Il fera un arrêt de 2 jours à Rome d'où il s'envolera pour l'Ouganda, plus précisément à Dabora, Afrique. Que nos meilleurs vœux accompagnent le missionnaire dans son apostolat chez les Africains.

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

Berthe DALLAIRE
Conseillère Ent.
Tél. 88 - St-Ludger

Spencer

Corsets médicaux pour hommes, femmes ou enfants
(à domicile sans frais supplémentaire)

REMERCIEMENTS

Nous désirons féliciter et remercier très sincèrement la brigade à incendie et les volontaires qui, sous les ordres du chef Raoul Perron, a contrôlé en peu de temps l'incendie qui s'était déclaré dans l'édifice voisin de l'Hôtel Queen's. Nous leur adressons notre plus sincère gratitude.

HOTEL QUEEN'S
René Aubertin, prop.

IMMEUBLE

Paul Lachapelle - vendeur

36 rue Laval

Tél. 583-0588

Résidences, chalets, hôtel, lots, maisons de campagne, magasin, terre à bois.

CENTRES SINGER

Dès maintenant! La vente surboum '67

La plus grande vente Singer de l'année. Pour la première fois, rabais sur tous les produits Singer en magasin!



Modèle 611-349

L'occasion de l'année! Une machine à coudre zigzag de luxe

La machine à coudre Zigzag Slantomatic*, de Singer • points droits • points de chaîne pour faufiler et pour tissus extensibles • des centaines de points zigzag incorporés • aiguille simple ou aiguilles jumelées • tabouret et meuble de luxe en noyer à prix spécial • garantie complète Singer* • leçons de couture gratuites

\$70 DE RABAIS avec meuble et tabouret

Pas de paiement initial! Démonstrations à domicile

CENTRES SINGER J.-Denis Turcotte

17 rue Papineau — Lac-Mégantic — Tél. 583-0615

Départ de nos étudiants et de nos étudiantes

Comme par les années passées un nombre toujours grandissant d'étudiants et d'étudiantes nous quittent pour fréquenter des institutions de l'extérieur.

Nous leur souhaitons tout le succès qu'ils méritent et nous leur offrons nos meilleurs vœux de santé et de bonheur dans leurs milieux respectifs.

GRAND SEMINAIRE DES SAINTS-APOTRES, SHERBROOKE

M. Pabbé Marcel Giroux, fils de M. et Mme Aimé Giroux

PHILOSOPHAT ST-CHARLES SHERBROOKE

M. Raymond Robert, fils de M. et Mme Paul Robert

COUVENT DES PERES DOMINICAINS, OTTAWA

R.P. Jean-Marc Perreault, fils de M. et Mme Donat Perreault

UNIVERSITE DE TORONTO

M. Pierre Cliche, fils de M. et Mme Paul Emile Cliche

UNIVERSITE LAVAL QUEBEC

M. Maurice Arquin (lettres), fils de M. et Mme Marcel Arquin

M. Jean Roy (sociologie), fils de M. et Mme Armand Roy

M. Jean Lemelin, fils de M. et Mme Gérard Lemelin

M. Guy Lemieux (administration), fils de M. et Mme

Laurent Lemieux

M. Roch Grondin (génie), fils de M. et Mme Henri Grondin

M. Jean Noël (droit), fils du docteur et de Mme Gérard Noël

M. Pierre Gosselin (beaux-arts)

UNIVERSITE D'OTTAWA

M. Denis Bouffard, fils de M. et Mme Josephat Bouffard

M. Jacques Fortin, fils de M. et Mme Wilfrid Fortin

UNIVERSITE DE MONTREAL

M. Jean-Yves Ferland (lettres), fils de M. et Mme Irène Ferland

M. Richard Rosa (sciences sociales), fils de M. et Mme Raymond Rosa

M. Raymond Blais (théologie), fils de M. et Mme Herman Blais

M. Claude Paradis (architecture), fils de M. et Mme Roméo Paradis

UNIVERSITE DE SHERBROOKE

M. André Baron (médecine), fils de M. et Mme François Baron

M. Jean-Marie St-Pierre (sciences), fils de M. et Mme Gérard St-Pierre

M. Jean Leblond (sciences), fils de M. et Mme Léonard Leblond

M. Richard Giguère (lettres), fils de M. et Mme Henri Giguère

M. Michel Lessard (commerce), fils de M. et Mme Antoine Lessard

M. Réal Blais (pédagogie), fils de M. et Mme Herman Blais

M. Paul Allard (droit), fils de M. et Mme Pierre Allard

M. Robert Roy (science), fils de M. et Mme Roland Roy

M. Jean Roy (biologie), fils du Docteur et Mme Bruno Roy

M. Réjean Grondin (Service social), fils de M. et Mme Léo Grondin

M. Fernand Cloutier (administration), fils de M. et Mme Hervé Cloutier

M. Germain Giguère (faculté des Arts), fils de Mme Athanase Giguère

M. Gilles Roy (philo 1), fils du docteur et de Mme Bruno Roy

M. Claude Charrier (administration), fils de M. et Mme Roméo Charrier

M. François St-Pierre (génie), fils de M. et Mme Gérard St-Pierre

Donat Grondin (science), fils de M. et Mme Léo Grondin

M. Guy Giguère (biologie), fils de M. et Mme Roger Giguère

M. Luc Lachapelle (philo 2), fils de M. et Mme Paul Lachapelle

M. Bruno Morin (administration), fils de M. et Mme Wellie Morin

M. Roger Compagnat (administration), fils de M. et Mme Delphis Compagnat

M. Réal Fontaine (science math.), fils de M. et Mme Henri Fontaine

M. Michel Gauthier (biologie), fils de M. et Mme Paul

Elections à l'Association des Parents Catholiques du Québec



● Nous voyons sur cette photo le comité exécutif de l'Association des Parents Catholiques du Québec, section Lac-Mégantic. Ce comité a été formé à l'assemblée qui a été tenue mardi le 26 septembre dernier et M. et Mme Raymond Bouchard ont été élus présidents-conjoints de l'Association. Nous voyons sur la photo, de gauche à droite, André Deslandes, directrice, Paul Mathieu, publiciste, Raymond Bellefleur, secrétaire, M. Raymond Bouchard, président, Mme Raymond Bouchard, présidente-conjointe, M. Léo Lemieux, vice-président, Mme Paul-H. Genest, directrice et M. et Mme Emilien Mercier à la trésorerie. Nos félicitations à ce nouvel exécutif.

Gauthier
 — M. Raymond Bédard (science), fils de M. et Mme Théodule Bédard
 — M. Jean Ethier (arts), fils de M. et Mme Camille Ethier
 — M. Jocelyn Arquin (service social), fils de M. et Mme Marcel Arquin
 — M. Pierre Bellefleur (science de l'éducation), fils de M.

et Mme Wilfrid Bellefleur
 — M. Gérard Paradis (administration), fils de M. et Mme Roméo Paradis
 — M. Lucien Hamel (science), fils de M. et Mme Wilfrid Hamel
 — M. Maurice Compagnat (arts), fils de M. et Mme Delphis Compagnat
 (Suite à la page 10)

MILLER TV SERVICE

VOUS DIT:

Soyez de la partie avec ce qu'il y a de mieux les TV **ZENITH** 68

IMAGE DE 227 PO. CA. pour regarder la télévision en famille!



Le HALS • Y4204W



Le MONET • Y4528H



Le MURILLO • Y4531DE

Avantages d'acheter une T.V. **ZENITH**

- 1— Très important la TV Zenith est complètement faite à la main, aucun circuit imprimé n'est roléré aussi bien dans la TV en noir-blanc que celle en couleurs.
- 2— La TV Zenith emploie un châssis horizontal et non vertical.
- 3— La TV Zenith a un transformateur de puissance et utilise un syntonisateur "Gold Video Guard" exclusif à leur appareil.
- 4— Nous donnons nous mêmes le service sur les appareils de TV en couleurs.
- 5— Le châssis métallique solide, disposé horizontalement, a une conductibilité calorifique jusqu'à 200 fois supérieure à celle du plastique phénolique utilisé dans les panneaux en plastique des circuits imprimés. La chaleur — principale cause de détérioration des composants des circuits — est dispersée ici d'une manière plus efficace; ce qui signifie une plus grande durabilité.
- 6— La télévision Zenith même si elle est meilleure elle n'est pas plus cher que les autres marques.

LA COULEUR
 ÇA NOUS CONNAIT
 CHEZ

Miller T.V. Service

18 RUE CHAMPLAIN TEL. 583-2767

LAC-MEGANTIC

Départ de ...

(Suite de la page 9)

- M. Bernard Perron (biologie) fils de M. et Mme Raoul Perron
- M. Alain Duquette (arts), fils de M. et Mme Wilfrid Duquette
- M. René-Claude Paradis (faculté de Droit), fils de M. et Mme François-X. Paradis
- M. Robert Compagnat (administration), fils de M. et Mme Antonio Compagnat

SEMINAIRE ST-CHARLES SHERBROOKE

- M. Jean-Luc Custeau, fils de M. et Mme Albert Custeau
- M. Bertrand Hamel, fils de M. et Mme Wilfrid Hamel
- M. Luc Arguin, fils de M. et Mme Magella Arguin
- M. André Tanguay, fils de M. et Mme Origène Tanguay
- M. André Grondin, fils de M. et Mme Alfred Grondin
- M. Guy Dallaire, fils de M. et Mme François-K Dallaire
- M. Michel Tanguay, fils de M. et Mme Origène Tanguay
- M. Marcel Blais, fils de M. et Mme Herman Blais
- M. Alain Lacroix, fils de M. et Mme Denis Lacroix
- M. Gilles Lachance, fils de M. et Mme Clément Lachance

- M. François Bédard, fils de M. et Mme Adrien Bédard

- M. André Blais, fils de M. et Mme Jean-Marie Blais
- M. Michel Beauchesne, fils de M. et Mme Raymond Beauchesne, Nantes
- M. Jean-Pierre Paradis, fils de M. et Mme François-X. Paradis.
- M. Robert Giguère, fils de M. et Mme Arthur Giguère

COLLEGE VAL ESTRIE WATERVILLE

- M. Pierre Sinotte, fils de M. et Mme Roger Sinotte

HOPITAL ST-VINCENT DE PAUL, SHERBROOKE

- M. René Perreault (interne) fils de M. et Mme Donat Perreault

COLLEGE ST-JEAN DE BREBEUF, MONTREAL

- Fr Gilles Plante, fils de M. et Mme Evariste Plante
- M. Robert Périnet, fils de M. et Mme Jean-Paul Périnet

INST. DE TECHNOLOGIE DE SHERBROOKE

- M. Gilbert Leblond, fils de M. et Mme Léonard Leblond
- M. Mario Rosa, fils de M. et Mme Raymond Rosa
- M. Gilles Lemieux, fils de M. et Mme Philippe Lemieux
- M. Guy Lemieux, fils de M. et Mme Philippe Lemieux
- M. Paul-Emile Lemieux, fils de M. et Mme Philippe Lemieux
- M. Marcel Giroux, fils de M. et Mme Wilfrid Giroux
- M. Régis Bilodeau, fils de M. et Mme Henri-Louis Bilodeau
- M. Alain Lecours, fils de M. et Mme Rosaire Lecours
- M. Maurice Mercier, fils de M. et Mme Fernand Mercier

INST. TECHNOLOGIE AGRICOLE DE ST-HYACINTHE

- M. Clermont Couture, fils de M. et Mme Mathias Couture

SEMINAIRE SALESIIEN SHERBROOKE

- M. Gaétan Drouin, fils de M. et Mme Philippe Drouin
- M. Jacques Blais, fils de M. et Mme Léo Blais
- M. Jean Labbé, fils de M. et Mme Robert Labbé

Un bon programme de sécurité personnelle et familiale tient compte de

L'ESSENTIEL D'ABORD

et vous permet de jouir de la vie

plus pleinement

Assurance-vie pour fins d'affaires et pour les besoins de la famille. Assurance groupe pour employés. Plans de pension exempts d'impôt.



RENAUD COUTURE Lambton

- M. Mario Grondin, fils de M. et Mme Alfred Grondin
- M. Marc André Giguère, fils de M. Arthur Giguère

ECOLE POLYTECHNIQUE DE HULL

- M. Marcel Mercier, fils de M. et Mme Lucien Mercier

ECOLE TECHNIQUE ST-GEORGES

- M. André (Boulangier), fils de M. et Mme Fernando Boulangier
- M. Rénald Therrien, fils de M. et Mme Gérard Therrien

COLLEGE SOREL

- M. Maurice Perron (commerce) fils de M. et Mme Raoul Perron

COLLEGE STE-MARIE MONTREAL

- M. Richard Noël, fils du docteur et Mme Gérard Noël

INST DE PAPETERIE TROIS-RIVIERES

- M. Jacques Doyon, fils de M. et Mme Réal Doyon

ECOLE NORMALE POUR HOMMES, SHERBROOKE

- M. Gilles Leblanc, fils de M. et Mme Paul Leblanc
- M. André Veilleux, fils du notaire et de Mme Paul Veilleux
- M. Gaétan Duquette, fils de Mme Fabiola Duquette
- M. René Roy, fils de M. et Mme Armand Roy
- M. Alain Talbot, fils de M. et Mme J. Emile Talbot
- M. André Daniel Drouin, fils de M. et Mme Philippe Drouin
- M. Jacques Lacroix, fils de M. et Mme Henri-Ls Lacroix
- M. Jocelyn Godbout, fils de M. et Mme Lucien Godbout
- M. André Roy, fils de M. et Mme Henri Roy
- M. André Boisvert

INST. DES ARTS GRAPH. MONTREAL

- M. Philippe Lessard, fils de M. Clément Lessard

UNIVERSITE BISHOP LENNOXVILLE

- M. Jean-Guy Lemieux (faculté des Arts), fils de M. et Mme Lucien Lemieux
- M. Michael Lemieux, fils de M. et Mme Lucien Lemieux

ECOLE DE MUSIQUE ET INST. DE PEDAGOGIE WESTMONT

- M. Michel Fortin, fils de M. et Mme Wilfrid Fortin

ECOLE DE MUSIQUE D'INDY, MONTREAL

- M. Marc Durand, fils du docteur et de Mme G.E. Durand

MONT STE-ANNE SHERBROOKE

- M. Raymond Cloutier, fils de M. et Mme Paul-Emile Cloutier, Audet

- M. Jean Toulouse, fils de M. et Mme Dieudonné Toulouse
- M. Maurice Ferland, fils de M. et Mme Irénée Ferland

PENSIONNAT ENFANT-JESUS DE VALLEE

- M. Jean Choquette, fils de M. et Mme Léo Choquette

SEMINAIRE DE ST-GEORGES DE BCE

- M. Maurice Bernier, fils de M. et Mme Adrien Bernier
- M. Michel Aubut, fils du Docteur et de Mme Joseph Aubut

PERES MARIANNHILL SHERBROOKE

- M. Guy Perreault, fils de M. et Mme Donat Perreault

ECOLE SACRE-COEUR SHERBROOKE

- M. Jean Gauthier (science humaine), fils de M. et Mme Paul Gauthier

ECOLE MONTCALM SHERBROOKE

- M. Henri Tardif, fils de M. et Mme Cléophas Tardif
- M. Gérard Aubut, fils du Docteur et de Mme Joseph Aubut

MONT SAINT-LOUIS MONTREAL

- M. Michel Jacques, fils de M. et Mme Emile Jacques

JUVENAT ST-JOSEPH DES RR. FF. MARISTES IBERVILLE

- M. Jean-Marc Jacques, fils de M. et Mme Eleucippe Jacques

JUVENAT N.-DAME DES RR. FF. MARISTES IBERVILLE

- M. Gaétan Jacques, fils de M. et Mme Eleucippe Jacques

COLLEGE DES RR. FF. DU SACRE-COEUR VICTORIOVILLE

- M. Robert Roy, fils de M. et Mme Hervé Roy
- M. Gérard Grondin, fils de M. et Mme Léo Grondin
- M. Pierre Marchard, fils de Mme Simone Marchand

ECOLE ST-FRANÇOIS SHERBROOKE

- M. Jean-Marie Sévigny, fils de M. et Mme Euclide Sévigny
- M. Rosaire Roy, fils de M. et Mme Clément Roy
- M. Jacques Mercier, fils de M. et Mme Louis Mercier
- M. Julien Grondin, fils de M. et Mme Henri Grondin
- M. Gabriel Grondin, fils de M. et Mme Henri Grondin
- M. Normand Fontaine, fils de M. et Mme Albert Fontaine

INST. VAL DU LAC CENTRE NOTRE-DAME SHERBROOKE

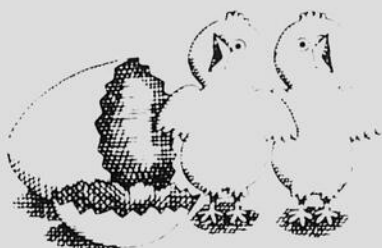
- M. Germain Roy, fils de M. et Mme Irénée Roy

INST. ALBERT PREVOST MONTREAL

- M. André Ruel (infirmier), fils de M. et Mme Roland Ruel

(Suite à la page 15)

Commencez par le commencement!



Doublez votre argent avec les Obligations d'Épargne du Canada



... et profitez-en toute la vie!

MESDAMES, MESDEMOISELLES!

Vos vêtements de base "SPENCER" vous assureront CONFORT, APPARENCE et QUALITE si vous consultez

MADAME ALICE LAMONTAGNE

Corsetière diplômée

40 B, rue Laval - Tél. 583-1576 - Lac-Mégantic

Je suis toujours à votre disposition pour vous faire bénéficier de mes 26 années d'expérience

VENEZ ME VOIR, NE POUVANT ME RENDRE A VOTRE DOMICILE.

Pour un dernier hommage à vos chers disparus consultez :



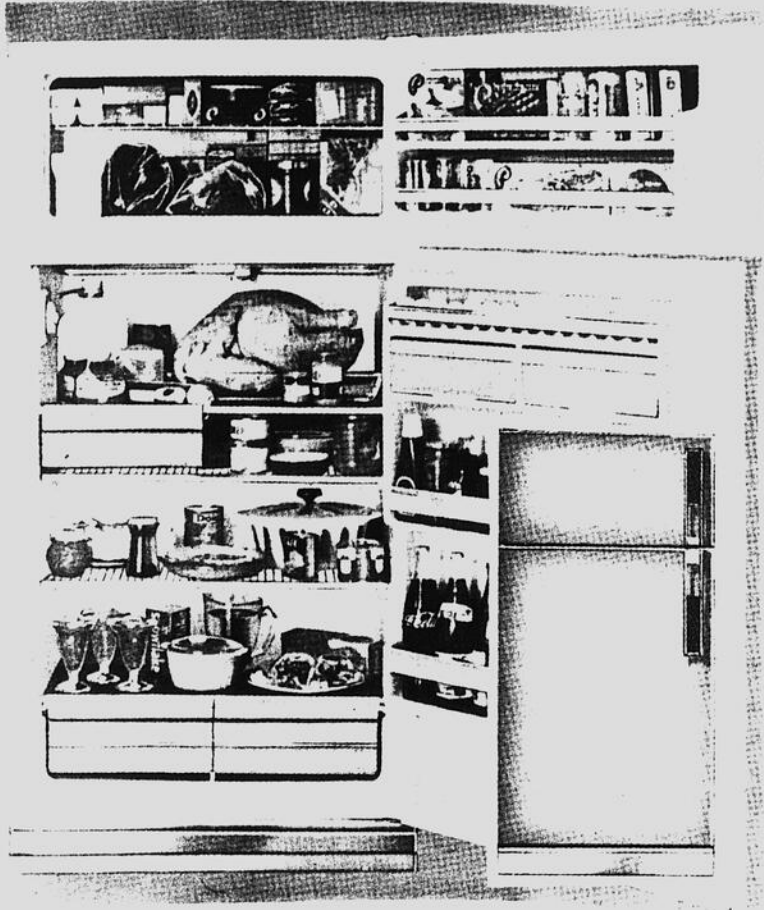
Granit canadien, américain, européen - Statue en marbre d'Italie - Equipement moderne pour la sculpture (Shape carving). Prix défiant toute compétition.

Pour Lac-Mégantic, s'adresser à **GUY THEBERGE** Lac-Mégantic — 583-1709 — 110, rue Salaberry

MOFFAT

VOUS PRÉSENTE:

Réfrigérateurs sans givre Moffat



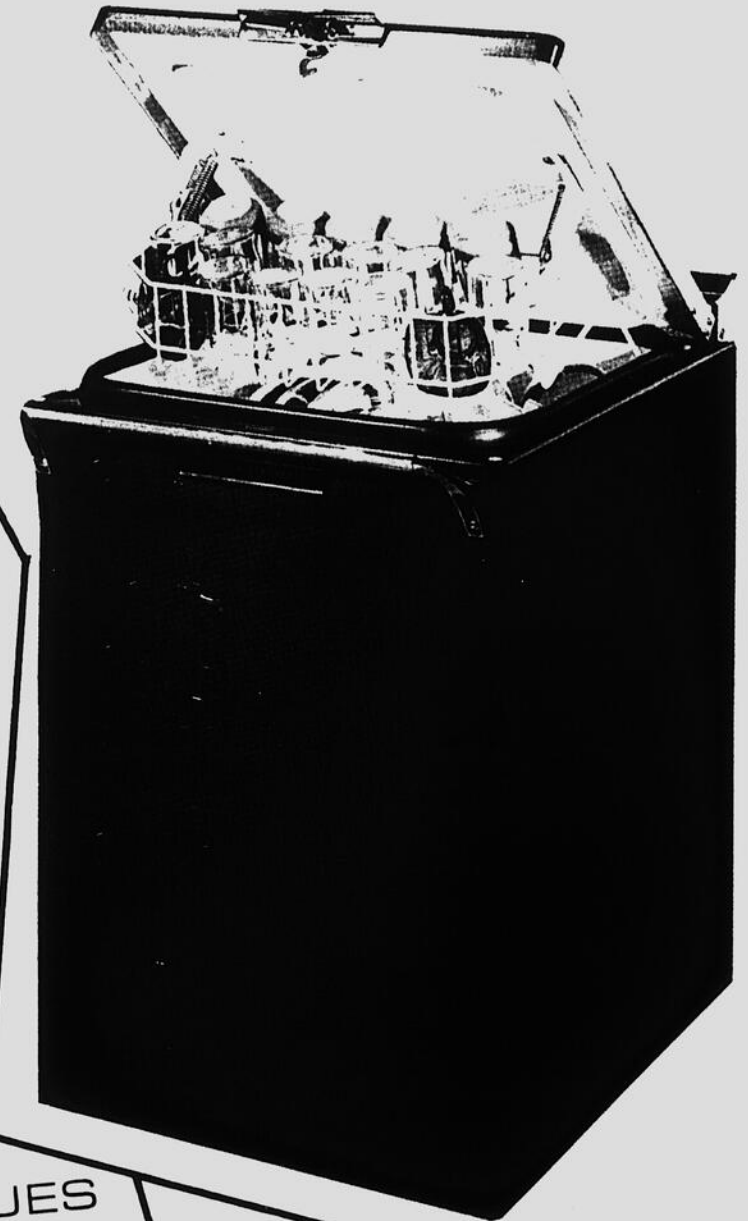
PLAN MISE DE COTE

Profitez du rabais de l'Exposition

Disponible en blanc, cuivre antique, beige antique ou avocado. Porte ouvrant à droite ou à gauche. Voir tableau descriptif pour le numéro exact du modèle.

ÇA
BOUGE

LAVEUSE DE VAISSELLE



LAVEUSES ET SÈCHEUSES AUTOMATIQUES MOFFAT



À

L'EXPOSITION

CHEZ

Shier

L'tée



Centre Mgr Bonin

DE LAC-MÉGANTIC

Eh bien oui, amateurs de hockey, une autre saison avec le Royal Junior "B", débutera prochainement

Comme nous le savons déjà, sept clubs formeront les cadres du circuit Junior "B" des Cantons de l'Est cette année. L'entraînement des nôtres a débuté samedi dernier au Centre Mgr Bonin sous la direction du gérant Guy Cloutier et du pilote "Bill" Turgeon. Bill a accepté avec plaisir de diriger notre club Royal pour la prochaine saison, il remplacera George Komery. Nous devons souligner ici le travail immense qu'a accompli George durant les trois dernières années, nous le félicitons et nous le remercions très sincèrement.

Quelque 48 joueurs se sont rapportés au der-

nier camp d'entraînement dans l'espoir de se mériter un poste au sein du club. Bill qui a reçu la confiance et la collaboration des dirigeants entend reconstruire un nouveau club, car sur le nombre de ceux qui étaient à l'entraînement, seulement 3 étaient de l'équipe de l'année dernière.

Les amateurs de hockey sont invités à venir nombreux encourager ces jeunes talents qui ne demandent que votre support. Des parties hors-concours seront disputées dans quelques jours avant la saison régulière.

Laurier BARON, publiciste

Activités pour adolescents au Centre

La Commission des Jeunes a commencé à opérer depuis une quinzaine de jours. Au début un comité de danse a été formé et M. Raymond Blais en assume la présidence, aidé de France Lemelin au poste de vice-présidente, Micheline Morin au poste de secrétaire-trésorière, Jacinthe Dostie publiciste, Serge Charest décorateur et Michel Morin responsable de la salle. A l'avenir ce comité a la responsabilité de l'organisation des danses au Centre pour les 15-20 ans durant la saison 1967-68.

De plus une ligue féminine sera formée sous peu. La respon-

sable de cette activité pour les jeunes filles est Mlle Lucie Morin. Toutes les jeunes filles qui sont intéressées à jouer à ce sport ou de former une équipe sont priées de bien vouloir communiquer avec elle.

L'organisation de la ligue de ballon-balai pour jeunes filles a été confiée à Mlle Manon Nadeau et celle des garçons à Raymond Roy, veuillez communiquer avec eux.

Pour ce qui est du Carnaval d'hiver des jeunes, présentement la Commission des Jeunes est à la recherche de cinq ou six étudiants, étudiantes qui aimeraient s'occuper à mettre sur pied un programme d'activités qui saura plaire aux jeunes. Tous les intéressés devront communiquer avec Laval Jr Fortin président

EXIGEZ LE NETTOYAGE MODERNE ENR. pour faire RAFRAICHIR l'apparence de votre linge

ALCOSIZE seulement nettoie à fond, redonne le corps et les couleurs originales aux vêtements sans rétrécissement et un fini d'expert.

Le Nettoyage Moderne Enr.

151 Frontenac

Tél. 583-0640

Réjean VALLEE, propriétaire

Lac-Mégantic

QUALITE

Apportez aujourd'hui, recevez demain

SATISFACTION

de la Commission des jeunes ou à Bertrand Beaulieu au Centre Mgr Bonin. Si les jeunes veulent avoir des activités spécialement pour eux au Carnaval c'est à eux de l'exprimer dès maintenant. Nous vous remercions d'avance de votre collaboration.

Marcelle Nadeau publiciste de la Commission des Jeunes

Qui sera élu M. Personnalité ?

Dans les cadres de la Semaine de Loisirs Féminins du Centre Mgr Bonin, du 5 au 11 novembre prochain, les dames et jeunes filles seront appelées à élire un Monsieur, à qui on donnera le titre de M. Personnalité.

Pour l'organisation de ce fameux concours, et afin d'en venir à un résultat qui soit juste, le comité de la semaine de loisirs féminins en a confié la responsabilité à Mme Monique Bourret qui sera secondée par un groupe de dames, dont Mmes Robert Kenney, Ruth Bilodeau et Carole Fortier.

Les qualités que ce monsieur devra posséder sont les suivantes: il devra avoir une certaine culture, être sociable, courtois, serviable et distingué. Les dames sauront sûrement ajouter sans qu'on leur dise, l'apparence physique et l'élégance.

Une liste des candidats, qui servira en même temps de bulletin de vote, sera adressée par la poste, à toutes les dames et jeunes filles, avec une enveloppe de retour que nous vous demanderons de nous retourner le plus tôt possible. Ces bulletins de participation vous seront en-

voyés au meilleur de notre connaissance. Si par un oubli involontaire de notre part, vous n'avez pas reçu le vôtre, n'hésitez pas à en demander un à un des membres de l'organisation mentionnés plus haut. Ce bulletin de vote demeurera anonyme, puisque vous n'aurez pas à y apposer votre signature.

Le nom du gagnant sera dévoilé lors d'une soirée dansante au Motel Panorama, samedi le 11 novembre. M. Personnalité se verra aussi décerner de magnifiques cadeaux.

Nous comptons donc que chacune d'entre vous se fera un plaisir de donner son opinion.

Gisèle Beaudoin, publ.

Hockey mineur

Présentement la Commission scolaire locale et le Centre Mgr Bonin sont à mettre la dernière main à l'organisation de la saison du Hockey Mineur pour les jeunes de Lac-Mégantic. Cette année cette organisation se veut des plus parfaites afin de mieux répondre aux besoins des jeunes joueurs de hockey. Sous peu l'inscription des joueurs sera faite dans les écoles de notre ville et nous espérons de tout coeur que les parents encourageront leur fils à s'inscrire à cette activité pour la future saison. Suivez les journaux. Tous les intéressés à diriger une équipe de jeunes pour la prochaine saison pourront le faire dès aujourd'hui au centre Mgr Bonin. Nous avons besoin de plus de 30 instructeurs, 20 arbitres etc. La saison sera fructueuse en autant que nous aurons la collaboration des parents et des bénévoles.

Le Responsable

Ligue de ballon-balai

La saison de ce sport approche à grands pas. Ceux qui désirent inscrire un club dans cette ligue de ballon-balai senior voudront bien communiquer avec Bertrand Beaulieu, directeur des loisirs tél. 583-0630. Comme par les années passées les activités auront lieu le dimanche soir à l'aréna du Centre Mgr Bonin. La Commission des Sports voudrait bien voir débiter les activités de cette ligue au début du mois de novembre. Une invitation est lancée aux associations, aux manufacturiers, aux marchands de la ville et de l'extérieur qui désirent inscrire un club dans cette ligue. Pour de plus amples informations appelez M. Beaulieu au Centre.

Le Responsable

YOGA — DETENTE YOGA — SANTE

Bonne nouvelle pour toutes les dames et les jeunes filles! Il y aura des cours de yoga à Lac-Mégantic. En effet, La Commission Féminine a décidé de remplacer les cours de culture physique par des cours de yoga afin de permettre une plus grande détente et favoriser ainsi toute la gent féminine.

Qui peut profiter de ces cours? Toutes les dames et les jeunes filles à qui il arrive des mauvaises journées: mal de dos, insomnie, nerfs en boule, etc. et toutes celles qui veulent prévenir ces mauvaises journées, car le yoga "par l'harmonie obtenue parvient à former un tremplin solide pour accéder à un dépassement de son propre patrimoine humain." (M. Tisseyre)

Vous ne vous sentez pas de capacité pour le sport? Vos muscles sont raides? Ça n'a pas tellement d'importance! Car on dit: "que les élèves les plus doués ne sont pas celles qui apportent des aptitudes physiques dues aux sports, mais celles qui aspirent à une forme de stabilité mentale" (M. Tisseyre)

Il ne faut pas oublier que le yoga est une recherche d'équilibre psychologique et c'est pour cela, Mesdames et Mesdemoiselles que tout l'entourage s'en portera mieux si vous vous inscrivez à ces cours donnés par un spécialiste du Ministère de l'Éducation. Ils débiteront mardi soir le 31 octobre au Collège Sacré-Coeur et dureront 2 heures pendant 15 semaines.

Hâtez-vous de vous inscrire au Centre Mgr Bonin en appelant M. Bertrand Beaulieu tel: 583-0630. Un minimum de 25 inscriptions est nécessaire pour mettre ce cours en marche.

C'est une école pour la vie donc, à ne pas manquer!

L. BLAIS publiciste

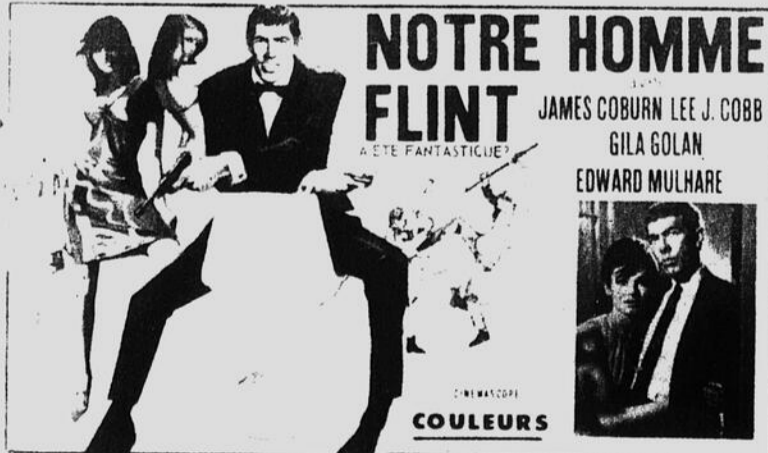
THEATRE BIJOU

LAC MEGANTIC P.O.

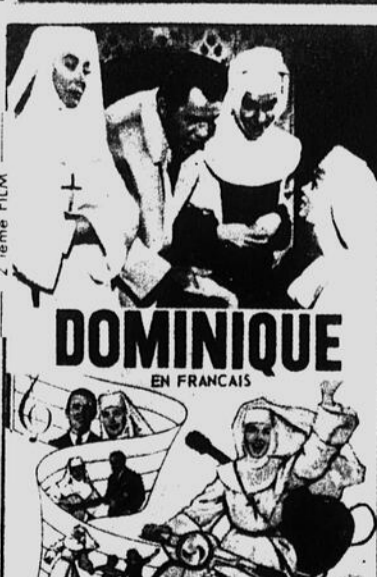
PROGRAMME DU 12 AU 21 OCTOBRE INCLUSIVEMENT

Présentement à l'affiche jusqu'à mardi 17 octobre incl.

MERCREDI JEUDI VENDREDI SAMEDI OCT. 18-19-20-21



2 GRAND FILM



Le Centre vous informe

1. Que la danse des jeunes de samedi dernier a été un franc succès. Près de 300 jeunes sont venus danser au son de la musique des Chats-Pards.

2. Qu'il y aura des cours de Yoga pour les dames et demoiselles. Ces cours débuteront mardi soir le 31 octobre. Pour que ces cours soient organisés, il faut un minimum de 25 inscriptions. Veuillez vous inscrire au Centre à Bertrand Beaulieu.

3. Les hommes, eux auront des cours d'éducation physique donnés par des diplômés. Ces cours débuteront lundi soir le 30 octobre. 25 inscriptions sont nécessaires. Inscrivez-vous au Centre.

4. Des cours d'animation sociale seront organisés sous peu à Lac-Mégantic. Invitation est lancée aux dirigeants d'associations de la ville et de la région. Début des cours en janvier 1968.

5. Cours de psychologie d'adolescents seront organisés sous peu. Invitation à tous les parents car ces cours seront d'une

très grande utilité pour eux dans l'éducation de leurs enfants. Inscription dès aujourd'hui au Centre.

6. Que l'organisation d'une troupe de théâtre à Lac-Mégantic avance tranquillement mais sûrement. Les gens de la région pourront sous peu voir évoluer sur scène leurs enfants.

7. Que l'organisation du hockey se fasse prochainement. nière main à son programme. Ce comité a besoin d'au moins 50 bénévoles pour faire un très beau travail auprès des jeunes. Pourriez-vous nous donner un coup de main? Pensez-y bien et téléphonez à Bertrand Beaulieu au Centre, 583-0630.

8. Plusieurs personnes se sont inscrites au cours de judo annoncé dans les journaux la semaine dernière. Présentement la Commission des sports est à faire les démarches pour trouver un professeur compétent.

9. N'oubliez pas de réserver dès maintenant votre veillée du 28 octobre prochain pour venir entendre la célèbre chorale de Fribourg au Centre Mgr Bonin.

10. Que les enfants sont les

L'AMEUBLEMENT CHAMPEAU ENR. de Bury

vous offre son GRAND SPECIAL du 28 septembre au 28 octobre

CONGÉLATEUR

capacité 600 livres

Détail \$289.95 pour

\$172.95

Nous sommes les représentants de :

- KELVINATOR
- MAYTAG
- WESTINGHOUSE
- BELANGER
- ENTERPRISE

Téléphonez-nous, nous sommes à votre disposition sans obligation de votre part

AMEUBLEMENT CHAMPEAU ENR., Bury, Qué. Tél. 872-3658 (Bury)

Gérard Lemieux, représentant — Tél. 875-3368 (Cookshire)

(Nous avons en mains, ménages complets de seconde-main, bonnes conditions)

bienvenus aux activités du Club du Samedi qui sont débuté samedi dernier. Un programme des plus intéressants est mis sur pied pour les jeunes de 6 à 14 ans chaque semaine de 1 h. 30 à 4 heures p.m. au Centre.

11. Que la saison du patinage libre sur glace a débuté la semaine passée. Si l'assistance est nombreuse à ces périodes de patinage le Centre fera tout en son possible de les conserver à son horaire.

Le Responsable

Carnaval! Carnaval! Carnaval!

Présentement, la Commission des jeunes du Centre Mgr Bonin songe à organiser un programme d'activités spécialement pour les grands étudiants et

les grandes étudiantes pour le 'Carnaval 68'. Le prochain carnaval se veut celui des jeunes. Hors, cette année la Commission des jeunes désire soumettre un programme adéquat qui saura plaire à tous nous avons besoin de cette collaboration.

1. Nous aimerions connaître vos suggestions sur les activités que vous aimeriez voir au programme du Carnaval.

2. Nous aimerions connaître les noms de ceux et de celles qui seraient heureux de donner un coup de main à l'élaboration de ce programme

3. Si tous les adolescents de la ville voulaient se donner la main, nous aurions une à deux journées spécialement pour eux en plus des autres veillées.

Le Carnaval des jeunes est l'affaire des jeunes, collaborez tous à cette importante organisation. Les intéressés voudront bien communiquer avec Laval Fortier jr, président de la Commission, Gilles Comtois, vice-président, Luce Blais, secrétaire, Jacques Grenier, trésorier, Marcelle Nadeau, publiciste ou à Bertrand Beaulieu au Centre. Le Carnaval 68 s'en vient à nous de le préparer dès aujourd'hui.

Marcelle Nadeau,
Publ. de la Commission
des jeunes.

Cours d'éducation physique pour hommes

La Commission des Sports avise tous les hommes de Lac-Mégantic et de la région qu'il y aura des cours d'éducation physique pour hommes à partir de lundi le 30 octobre et ceci durant 15 semaines à raison de 2 heures par soir. Les cours seront sous la direction du Ministère de l'Éducation, section de l'éducatoir permanente des adultes. Des spécialistes diplômés seront responsables de ces cours. Les intéressés voudront

bien s'inscrire au Centre à M. Bertrand Beaulieu, directeur des loisirs. Pour que ces cours soient mis en marche il faut un minimum de 25 inscriptions. La Commission des Sports croit qu'il sera très facile de trouver ce nombre. Un appel est lancé aux sédentaires car ces exercices leur permettront de faire un bien meilleur travail et de vivre plus longtemps.

Le Responsable

Horaire des activités du Centre Mgr Bonin

VENDREDI, 13:

7 h. 30 à 10 h. p.m. patin sur roulettes

7 h. à 11 h. p.m. le Marinier

7 h. 30 à 9 h. 30 p.m. patin sur glace

SAMEDI, 14:

1 h. 30 à 4 h. p.m. Club du Samedi (6 à 14 ans mixte)

1 h. 30 à 3 h. 30 p.m. patin sur glace

2 h. à 5 h. p.m. le Marnier

7 h. à 11 h. p.m. le Marinier

DIMANCHE, 15:

1 h. 30 à 4 h. p.m. patin sur roulettes

2 h. à 5 h. p.m. le Marinier

2 h. 30 à 5 h. 30 p.m. hockey junior

MERCREDI, 18:

8 h. à 10 h. p.m. patin sur glace.

Le Responsable

**ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS**

LAPIERRE BP SERVICE

vous offre ses services dans le

- DEBOSSAGE et PEINTURE
- LUBRIFICATION — LAVAGE D'AUTOS
- PNEUS — BATTERIES — ACCESSOIRES

Un service PROMPT et SATISFAISANT vous attend chez

LAPIERRE BP SERVICE

Lambton

Tél. 486-2448

Les trois as des Cantons de l'Est



la bière de
Fernand Fontaine,
y a rien qui **Labatt**

PARADIS SERVICE FINA

153 rue Frontenac Tél. 583-2260 Lac-Mégantic

SPECIALITES

- Aligement et balancement de roues
- Mise au point
- PNEUS - BATTERIES - ACCESSOIRES
- SERVICE PROMPT ET SATISFAISANT

CAMILLE PARADIS, propriétaire

Bibliothèque publique et auditorium pour la région?

Présentement, la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie prépare les plans et devis de la future école polyvalente de Lac-Mégantic dans laquelle sont prévus une bibliothèque scolaire et un auditorium de 400 places pour les élèves.

Lac-Mégantic, nous le savons, ne possède malheureusement pas de bibliothèque municipale et il est impossible de prévoir son existence avant bien des années. De plus, notre ville jouit de l'avantage de posséder un organisme provincial de plus en

plus important et je nomme: le Festival du Théâtre Etudiant, qui aura besoin éventuellement d'un local permanent.

Prenant connaissance de ces faits, la Commission culturelle du Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic, par l'entremise de son président M. Jean-Paul Périnet a fait une demande à la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie, que la bibliothèque construite sur le complexe scolaire soit aménagé de façon à desservir la population adulte de Lac-Mégantic et de la région après les heures scolaires. Il faudrait prévoir une entrée extérieure, des salles de lecture, des volumes pour adultes. Il faudrait également prévoir que l'auditorium soit porté de 100 à 600 places.

La Commission scolaire régionale nous apprend qu'elle est prête à collaborer à 100% à l'élaboration de nos projets en autant que la Municipalité de

Lac-Mégantic y soit intéressée.

La Commission culturelle, le Centre Mgr Bonin et la Chambre de Commerce demandent donc aux autorités municipales de rencontrer les commissaires de la régionale de l'Estrie afin de réaliser ce projet qui, s'il était exécuté indépendamment pourrait coûter à la municipalité des centaines de milliers de dollars alors que des modifications faites à même la nouvelle école polyvalente ne coûteraient qu'une fraction de ce montant.

Ces dépenses en plus pourraient être payées en grande partie par le Ministère des Affaires culturelles (et le Ministère des Sports et Loisirs qui sera créé prochainement).

Nous demandons l'appui de la population qui sera la première à profiter de ces modifications qui apporteront un essor à la vie culturelle de notre région.

Le Publiciste

On fête leur 35e anniversaire de mariage

M. et Mme Lionel Sirois de notre ville ont été l'objet d'une fête, marquant leur 35ième anniversaire de mariage. Cette soirée organisée par leurs enfants avait lieu à l'hôtel Queen's dimanche le 13 septembre dernier. Le Révérend Frère Jean-Claude s.c. de Coaticook, fils de M. et Mme Sirois, était maître des cérémonies et donna lecture d'une adresse aux héros de la fête.

La jeune Nicole présenta à sa maman une gerbe de fleurs tandis que Daniel remit à ses pa-

rents une bourse de la part de leurs enfants des parents et amis. M. et Mme Sirois ont été très émus de cette attention, ils remercient les organisateurs de cette rencontre ainsi que tous les parents et amis qui ont participé de près ou de loin à cette marque d'affection. Cette agréable soirée se termina par un buffet. Nos plus sincères félicitations s'adressent à M. et Mme Lionel Sirois et nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

Etaient présents à la fête M. et Mmes Bertrand Sirois de St-Georges, Roland Sirois leur fille Johanne d'Amqui, M. et Mmes René Sirois et Réal Beaulé (Simone) leurs enfants Serge et Linda, de St-Jean, M. et Mme Bernard Lacroix (Monique) de Montréal, Rev. Frère Jean-Claude Sirois, s.c. de Coaticook, M. et Mme Normand Robert (Suzanne), Mlle Jeannine Nicole et Daniel Sirois de Lac-Mégantic, M. et Mmes Rodolphe Poulin de St-Georges, M. et Mmes Benoit Gagné, Gus-Maurice Gagné, Philippe Gagné, Mme Jean-Paul Gagné, Mme Georges Gagné, Michel, Richard et Pierre Gagné, de Leeds, M. et Mmes Benoit Gagné, Gustave Charlebois, Gérard Bélanger, Mme Yolande Lachance, Mlle Marjolaine Lachance, M. Maurice Lachance, Mlle Hélène Riopel, Mme Yvon Lemieux, Mlle Pauline Beaulé, Mme Claude Desjardins et Mme Rose Na-

Visiteurs de La Guadeloupe, Antilles Françaises



(Photo L'Echo de Frontenac)

● M. Guy Legendre, autrefois de notre ville, et M. Osmond Harry, de Le Moule, La Guadeloupe, Antilles Françaises, étaient de passage au Canada et principalement à Lac-Mégantic dans la famille de M. et Mme Keenan Legendre. Guy est comptable en chef de l'hôtel "Les Alizés" de Le Moule, propriété d'un groupe d'hommes d'affaires québécois dont M. Pierre Desmarais en est le président. M. Harry est préposé au service des voyageurs. Cet hôtel nouvellement construit compte plus de 128 chambres. Les Antilles Françaises jouissent d'un climat chaud et agréable, c'est l'endroit par excellence pour y passer les longs mois d'hiver ou une vacance estivale.

ATTENTION COLLECTIONNEURS



50 diff. \$0.35
100 diff. \$0.90
150 diff. \$1.50
200 diff. \$2.50
250 diff. \$3.75
300 diff. \$8.50

FLEURS 13
diff. provinces
F - VF
usagés
1 "set" 0.35

Nous achetons et vendons:
timbres et collections

KEBECA STAMP
9955 Francis
Montréal 12, Qué.

Membre U.P.M. & S.P.A.
TEL. 381-1234



LE TRACTEUR "FORD"

est votre ami précieux, industriels, cultivateurs et autres

Nous sommes les VENDEURS autorisés pour

LES TRACTEURS FORD VENTE ET SERVICE

Aussi réparations générales d'automobiles

Garage Dumas Enr.

Clément DUMAS, propriétaire

Agent des ECUREURS D'ETABLE HYDRAULIQUES de la CIE HYDRAULIQUE VINCENT LTEE

44 rue Salaberry Tél. 583-2264 ou 583-1988
LAC-MEGANTIC



MARCEL LEBRUN, c.d'a.a.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE

Automobile - Incendie - Vie - Responsabilité et autres

"CONSEILLER PROFESSIONNEL, LE COURTIER D'ASSURANCES EST VOTRE "HOMME DE CONFIANCE". IL DOIT ALLEGEANCE A SES CLIENTS AVANT TOUT"

PLANS BUDGETAIRES

Bureau : 11 rue Frontenac, Lac-Mégantic

Tél. : 583-0600

Résidence : 583-2719





Installez des fenêtres sans volets

Finie la corvée de la pose des contre-fenêtres! Assurez-vous les fenêtres V-M DELUXE construites pour nos rigoureux hivers canadiens.

Prix défiant toute compétition!

VITRERIE DE MEGANTIC

11 rue Salaberry — 583-2772
LAC-MEGANTIC

Martial Electrique Enr.

MAGASIN D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN

VENTE ET SERVICE

REPARATIONS DE TOUS GENRES

44 rue Laval Tél. 583-0488 Lac-Mégantic

Vous êtes entre bonnes mains avec

ALLSTATE

- Oui, confiez-nous vos assurances de : Automobile - Feu - Salaire - Maladie - Vie
- Escompte spécial pour les cultivateurs
- Acceptons d'assurer jeunes chauffeurs

POUR PLUS DE DETAILS, ADRESSEZ-VOUS A :

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ALLSTATE

Camille Fortier, agent

C.P. 1374 Tél. 583-2712 Lac-Mégantic

L'agent sera au bureau de Lac-Mégantic tous les mardis

L'Expo 1967 de la Maison du Meuble Henri Latulippe

se tiendra les 27-28-29 octobre prochain

AU CENTRE MGR BONIN

Elle sera fantastique, cette année

Départ de ...

(Suite de la page 10)

MONT VILLENEUVE ST-FERDINAND D'HALIFAX

M. Michel Labrecque, fils de M. et Mme Rosaire Labrecque

ECOLE DE METIERS COMMERCIAUX MONTREAL

M. Michel Pilotte, fils de M. et Mme Léopold Pilotte

ECOLE NORMALE ST-LAMBERT, MONTREAL

M. Michel Boulanger, fils de M. et Mme Léonard Boulanger

Chez nos étudiantes

UNIVERSITE DE MONTREAL

Mlle Mariette Charrier (technicienne médicale), fille de M. et Mme Roméo Charrier
Mlle Carole Blais (2e collégiale), fille de M. et Mme Herman Blais

UNIVERSITE LAVAL QUEBEC

Mlle Lisette Mercier (science de l'éducation), fille de M. et Mme Fernand Mercier
Mlle Aline Mercier (éducation psychique), fille de M. et Mme Philippe Mercier

UNIVERSITE BISHOP LENNOXVILLE

Mlle Nancy Veary (science) fille de M. et Mme Earl Veary

COLLEGE S.-COEUR ET ECOLE NORMALE SRS FILLES DE LA CHAR.

Mlle Lise Blais, fille de Mme Donat Blais
Mlle Françoise Giroux, fille de M. et Mme Gérard Giroux

Mlle Francine Périnet, fille de M. et Mme Jean-Paul Périnet

Mlle Céline Dostie, fille de M. et Mme Robert Dostie

Mlle Simonna Bédard, fille de M. et Mme Albert Bédard

Mlle Angèle Bédard, fille de M. et Mme Adrien Bédard

Mlle Camille Jacques, fille de M. et Mme Armand Jacques

Mlle Jeannine Dansereau, fille de M. et Mme Emile Dansereau

Mlle Fleurette Dansereau, fille de M. et Mme Emile Dansereau

Mlle Lise Toulouse, fille de M. et Mme Dieudonné Toulouse

Mlle Danielle Périnet, fille de M. et Mme Jean-Paul Périnet

Mlle Colette Mercier, fille de M. et Mme Fernand Mercier

Mlle Elizabeth Dallaire, fille de M. et Mme François-R. Dallaire

Mlle Aline Fortin, fille de M. et Mme Alfred Fortin

Mlle Diane Lapointe, fille de M. et Mme Roger Lapointe

Mlle Marielle Garneau, fille de M. et Mme Philippe Garneau

Mlle Yvette Sévigny, fille de M. et Mme Euclide Sévigny

Mlle Marie-Jeanne Goulet, fille de M. et Mme Edouard Goulet

Mlle Lise Turcotte, fille de M. et Mme Albert Turcotte

Mlle Michèle Choquette, fille de M. et Mme Léo Choquette

Mlle Denise Boisclair, Val Racine

COLLEGE MARG. BOURG. ECOLE DE MUSIQUE MONTREAL

Mlle Suzanne Paradis, fille de M. et Mme François-X. Paradis

ECOLE ST-FRANÇOIS SHERBROOKE

Mlle Lucie Corriveau, fille de M. et Mme Rosaire Corriveau

Mlle Céline Giroux, fille de M. et Mme Wilfrid Giroux

Mlle Liette Lacroix, fille de M. et Mme Jos. Lacroix

Mlle Thérèse Grondin, fille de M. et Mme Léo Grondin

Mlle Suzanne Perreault, fille de M. et Mme Yvon Perreault

Mlle Thérèse Sévigny, fille de M. et Mme Euclide Sévigny

Mlle Roseline Lachance, fille de M. et Mme Gérard Lachance

Mlle Suzanne Garneau, fille de M. et Mme Philippe Garneau

Mlle Charlotte Giguère, fille de M. et Mme Jean Giguère

Mlle Francine Mercier, fille de M. et Mme Fernand Mercier

Mlle Louise Roy, fille de M. et Mme Robert Roy

ECOLE LAMBERT SHERBROOKE

Mlle Monique Fontaine, fille de M. et Mme Henri Fontaine

INST. FAMILIAL DE HULL

Mlle Lise Gendron, Val Racine

COUVENT N.-DAME DES NEIGES STANHOPE

Mlle Louise Rodrigue, fille de M. et Mme Roch Rodrigue

Mlle Francine Rodrigue, fille de M. et Mme Rodolphe Rodrigue

VILLA DE L'ETUDIANTE WATERVILLE, Compton

Mlle Henriette Giguère, fille de M. et Mme Henri Giguère

Mlle Andrée Cloutier, fille de M. et Mme J. Emile Cloutier

Mlle Elisabeth Huard, fille du Docteur et de Mme Jacques Huard

Mlle Louise Forest, fille de M. et Mme Rhéaume Forest

Mlle Johanne Campeau, fille de M. et Mme Victor Campeau

Mlle Brigitte Dumas, fille de M. et Mme Marcel Dumas.

COUVENT DES SRS DE LA CHARITE DE ST-LOUIS BLACK LAKE

Mlle Nicole Mercier, fille de M. et Mme Noël Mercier

ECOLE MERICI

Mlle Camille Gourdeau, fille de M. et Mme Hubert Gourdeau

ECOLE DE COIFFURE PAULA, DE GRANBY

Mlle Christiane Rancourt, fille de M. et Mme Emile Rancourt

Mlle Marie-Marthe Dallaire, fille de M. et Mme Paul Dallaire

ECOLE HUBERT SHERBROOKE

Mlle Claudette Hallée, fille de M. et Mme Lucien Hallée

ECOLE COMMERCIALE GRANBY

Mlle Jacinthe Fortier, fille de M. et Mme Elie Fortier

ETUD. INFIRMIERES HOPITAL ST-VINCENT DE PAUL, SHERBROOKE

Mlle Marie-Paule Giroux, fille de M. et Mme Gérard Giroux

Mlle Pjerrette Lacroix, fille de M. et Mme Armand Lacroix

Mlle Suzanne Fontaine, fille de M. et Mme Albert Fontaine

Mlle Lucie Bellefleur, fille de M. et Mme Gérard Bellefleur

Mlle Jacqueline Arguin, fille de M. et Mme Jos. Arguin

Mlle Louise Lavaflée, fille de M. et Mme Léonard Lavaflée

Mlle Andrée Fortin, fille de M. et Mme Alfred Fortin

Mlle Angèle Mercier, fille de M. et Mme Fernand Mercier.

HOTEL-DIEU DE SHERBROOKE

Mlle Francine Lachance, fille de M. et Mme Clément Lachance

Mlle Thérèse Fortin, fille de M. et Mme Wilfrid Fortin

Mlle Francine Ruel, fille de M. et Mme Roland Ruel

Mlle Edith Lemieux, fille de M. et Mme Laurent Lemieux

Mlle Carole Lessard, fille de M. et Mme Fridolin Lessard

Mlle Rolande Robert, fille de M. et Mme Paul Robert

HOPITAL JEFFREY HALL'S, QUEBEC

Mlle Diane Gourdeau, fille de M. et Mme Hubert Gourdeau

HOPITAL STE-JUSTINE MONTREAL

Mlle Joan Wood, fille de M. et Mme Otto Wood.

HOPITAL MAISONNEUVE MONTREAL

Mlle Cécile Philippon, fille de M. et Mme Armand Philippon.

LAC-MEGANTIC GAZ BAR ENR.

Laveuse-Automatique 0.25 — 5 minutes

graissage — ouvrage général

Lac-Mégantic A. Thivierge, prop. Tél. 583-0407

J. GIOVANNI PARADIS

122-a Laval - Tél. 583-2680 ou Rés.: 784

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISION

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood)
Planches murales — Moulures, etc.

Un service prompt et courtois vous est assuré en tout temps



Exécution et lecture de plans de tous genres

- Constructions
- Mécanique
- Structures d'acier et de béton

ESTIMATION DE CONTRAT

S'adresser à :

GASTON LACROIX

TECHNICIEN DIPLOME

31 rue Laviolette Tél. 583-2612 Lac-Mégantic

Procurez-vous : LA GÉNÉALOGIE DES FAMILLES DES COMTÉS DE BEAUCE, DORCHESTER ET FRONTENAC

11 volumes 320 pages 250,000 mariages recensés

L'EDITION S'ÉPUISE RAPIDEMENT. COMMANDEZ DES MAINTENANT

Prix d'un exemplaire \$5.00 — Collection complète \$40.00

Adresse : FRERE ELOI-GERARD TALBOT, mariste
7141 Avenue Royale, Château-Richer, Qué.
Tél. 824-4430 ou Tél. 824-4215

Double 40e anniversaire de mariage



M. et Mme Albert Bilodeau (Adeline Audet) de Nantes, mariés le 8 août 1927 et M. et Mme Stanislas Audet (Frédérine Bilodeau) de Lac-Mégantic mariés le 18 avril 1927, ont été l'objet d'une belle fête. En effet, 40 ans de mariage méritaient d'être soulignés surtout à deux couples, beaux-frères et belles-sœurs mariés au même endroit, à Nantes en 1927.

A cette occasion, les enfants des jubilaires avaient organisé une messe à 4 h. dimanche le 13 août, chantée par M. l'abbé Yvon Bilodeau, fils de M. et Mme Albert Bilodeau suivie

d'un banquet à la salle paroissiale de Nantes. A l'issue du banquet une soirée récréative eut lieu au même endroit durant laquelle quelques pièces étaient présentées par les enfants des jubilaires. Il y eut présentation de bourses aux deux couples par Guylaine Couture, fille de M. et Mme Armand Couture et par Marthe Audet, fille de M. et Mme Armand Audet. La soirée se continua par la participation de tous et de chacun, pour chants, gîgues, violon et danse.

Participaient à cette magnifique fête, les enfants des ju-

Obtenez plus pour votre argent

En plaçant au COMPTANT ou en investissant méthodiquement pour vous accumuler un CAPITAL, vous obtenez le même rendement supérieur avec les PLACEMENTS COLLECTIFS INC. Gestion professionnelle et diversification équilibrée — c'est le secret d'un bon placement — c'est notre secret.

Partagez-le avec nous en consultant :

Paul-Henri BEAUDOIN

Représentant

91 rue Cousineau Tél. 583-2498 LAC-MEGANTIC

Élaires: MM. et Mmes Armand Couture de Acton Vale et leurs enfants, Onésime Roy de Nantes, Georges-Emile Roy de Ste-Cécile, Paul Wood de Sord, M. l'abbé Yvon Bilodeau de Sherbrooke, MM. et Mmes Armand Audet de Rivers, Manitoba, Mlle Diane et Rina Audet du même endroit, M. Raymond Audet de Lac-Mégantic; les autres membres de la parenté: Mme Paul Audet de Nantes, Mme Saul Simoneau de St-Sébastien, M. et Mme Jos. Audet de Nantes, M. Henri Audet de Nantes, M. et Mme Gaston Audet de Nantes, M. et Mme René Lapière, M. et Mme Réal Couture de Nantes, Rév. Frère Hervé Audet, C.S. de Ste-Anne de la Pétrade, MM. et Mmes Conrad Lauzon de Montréal, Gilles Audet de Montréal, Maurice Lauzon de Montréal, Albert Audet de Sherbrooke, J. Adrien Audet de Sherbrooke, M. Maurice et Mlle Diane Audet de Sherbrooke, Mlles Renée et Andrée Audet de Sherbrooke, M. et Mme Aimé Audet de Sherbrooke, Mlles Marielle et Lise Audet, Mlle Ginette Rousseau, Mme Félix Rousseau de Sherbrooke, M. et Mme Louis Rousseau, de Sherbrooke, Mme Roland Bédard de Sherbrooke, M. Jacques Bédard et son amie de Sherbrooke, M. et Mme Odilon Audet de Granby, Mlle Germaine Audet, M. Laval Audet de Granby, MM. et Mmes Gaëtan Audet de Granby, Albert Simoneau, Paul Bergeron de Hartford, Conn., Léo Simoneau de Barre, Vermont, Louis Therrien de St-Jean Vianney, Léopold Pilote de Lac-Mégantic, MM. Roger et Michel Pilote de Lac-Mégantic, M. et Mme Armand Simoneau de Lac-Mégantic, Mlle Nicole Simoneau de Lac-Mégantic, Mme M. Godon de Scotstown, M. et Mme Wellie Ouellet de Richmond, M. Léger Bilodeau de Montréal, M. Adolphe Giroux de Barre Vermont, M. et Mme Philippe Garneau et leurs filles de Lac-Mégantic, M. et Mme Lucien

Mercier de Lac-Mégantic, M. Théophile Mercier de Lac-Mégantic, MM. et Mmes Alphonse Mercier de St-Sébastien, Léo Lachance, Mme Laurent Lachance de Cookshire, M. et Mme Amédée Boutin de Sayerville, Mme W. Perra de Sayerville, Mme Charles Guillemette de Scotstown, MM. et Mmes Aimé Roy de Woburn, Poulin de Woburn, Londa St-Laurent de Québec, Jean-Marie St-Laurent de Québec, Napoléon Grondin de Québec, Raymond Grondin de Québec, Paul-Emile Grondin de Québec, ainsi que 6 autres membres des familles Grondin et St-Laurent de Québec prenaient également part à la fête.

A L'AIDE

Cette année, dans les cadres du Club du Samedi, le Centre tente de monter une bibliothèque pour les jeunes de 6 à 14 ans. Cette bibliothèque se composera presque exclusivement de volume illustrés tels: Tintin, Astérix le Gaulois, etc...

Mais pour ce faire, le Centre a besoin de la collaboration de la population. Vous, adultes, parents, adolescents, qui possédez de ces volumes, dont vous voulez vous défaire ou qui ne vous servent plus, donnez-les au Centre, les enfants en ont besoin.

Ainsi, ces livres rangés au fond des placards serviront de nouveau à récréer sainement vos enfants.

De plus, si vous possédez des jeux tranquilles (parchési, échelles, monopoly, etc.) qui ne servent pas, faites-en profiter tous ces jeunes du Club du Samedi.

Allons, un bon geste; les enfants vous en seront reconnaissants.

Le Responsable

Attention Parents!

Le Club du Samedi a ouvert ses portes samedi dernier, le 7 octobre. Cette activité s'occupe d'amuser vos enfants de 6 à 14 ans tous les samedis après-midi de 1 h. 30 à 4 heures p.m. Voici l'horaire des activités dont pourront profiter vos enfants:

- 1 h. 30 à 3 h. 15: bibliothèque (2e plancher)
- 1 h. 30 à 2 h. 30: bricolage et ping-pong (filles)
- Gymnase (garçons)
- 2 h. 30 à 3 h. 15: bricolage et ping-pong (garçons)
- Gymnase (filles)
- 3 h. 15 à 4 h.: gymnase (appareils) (mixte)

Comme vous pouvez le constater, les jeunes pourront s'instruire tout en se divertissant sainement. De plus, des moniteurs et des monitrices expérimentés se chargent de les diriger et d'assurer la sécurité de votre enfant.

N'hésitez donc pas à envoyer vos enfants le samedi après-midi de 1 h. 30 à 4 h. p.m.

Le responsable

**Encouragez
nos annonceurs**

**Prescriptions
Cosmétiques
Courtoisie
Service**

**PHARMACIE
GINGRAS**

P.A. Gingras, B.Sc., Ph., L.Ph.

65 Frontenac
583-2123
LAC-MEGANTIC

9 a.m. à 9:30 p.m.

**Mécanicien
demandé**

Mécanicien pour machine à coudre demandé, dans une usine à l'extérieur de la ville. Salaire avantageux, \$100.00 et plus selon la compétence, 40 heures de travail par semaine. Bonnes conditions de travail, assurance-maladie, etc.

S'adresser à :

L'Echo de Frontenac
Tél. 583-1630 — C.P. 540
Lac-Mégantic, Qué.

AU :

**MARCHE DE FRUITS ET
LEGUMES LEBLANC**

**vous trouverez FRUITS et LEGUMES toujours
frais ainsi que les fromages assortis**

Livraison gratuite par toute la ville

JACQUES LEBLANC
propriétaire

31 rue Frontenac Tél. 583-2321 Lac-Mégantic

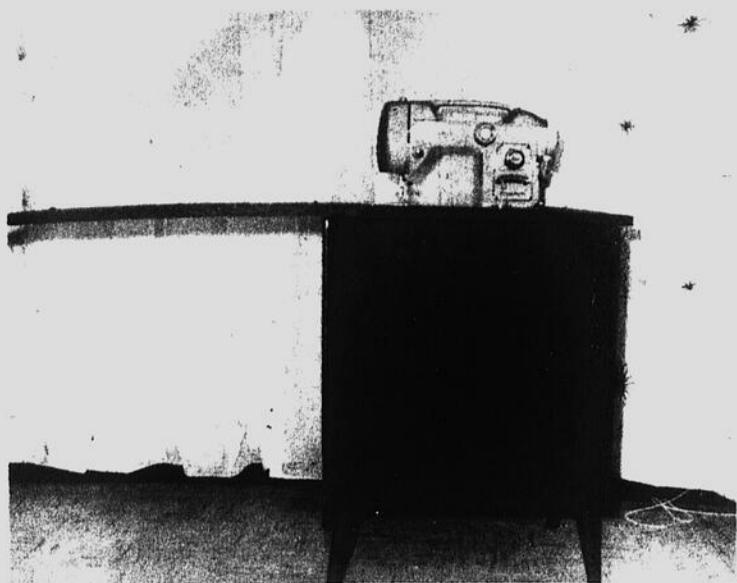
DAISY Fresh

*MARQUE DÉPOSÉE

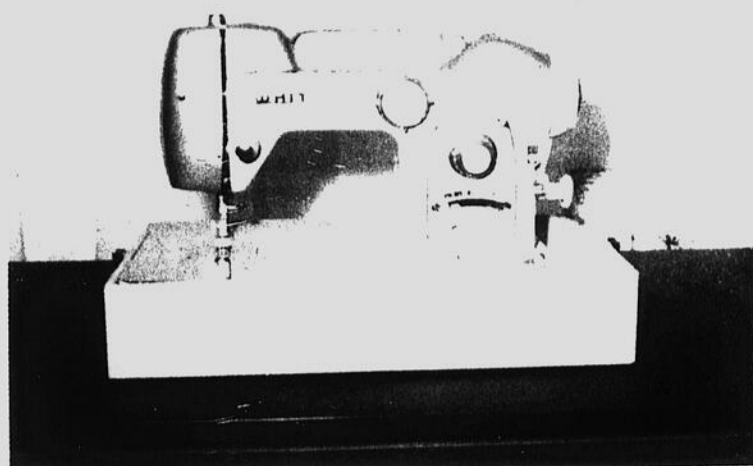
Ce soutien-gorge Daisy Fresh, long, en dentelle de nylon et spandex Lycra*, affine sensiblement la silhouette. 32-40B, 32-42C, 34-42D. Blanc, #4937. \$9.00.

Enfilez une "Daisy"
(vous y serez fraîche comme une fleur!)

Chez Adrienne
4 rue Thibodeau Tél. 583-2070 Lac-Mégantic



**Machines
à
coudre**

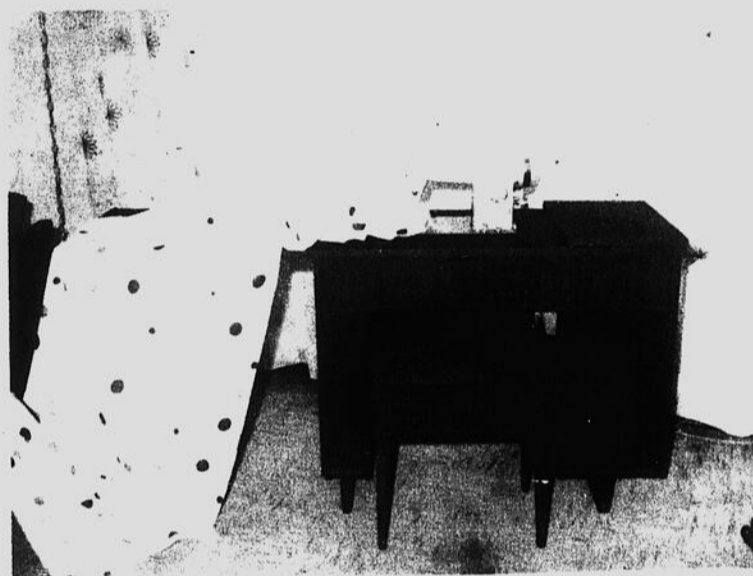


W H I T E

Réduction

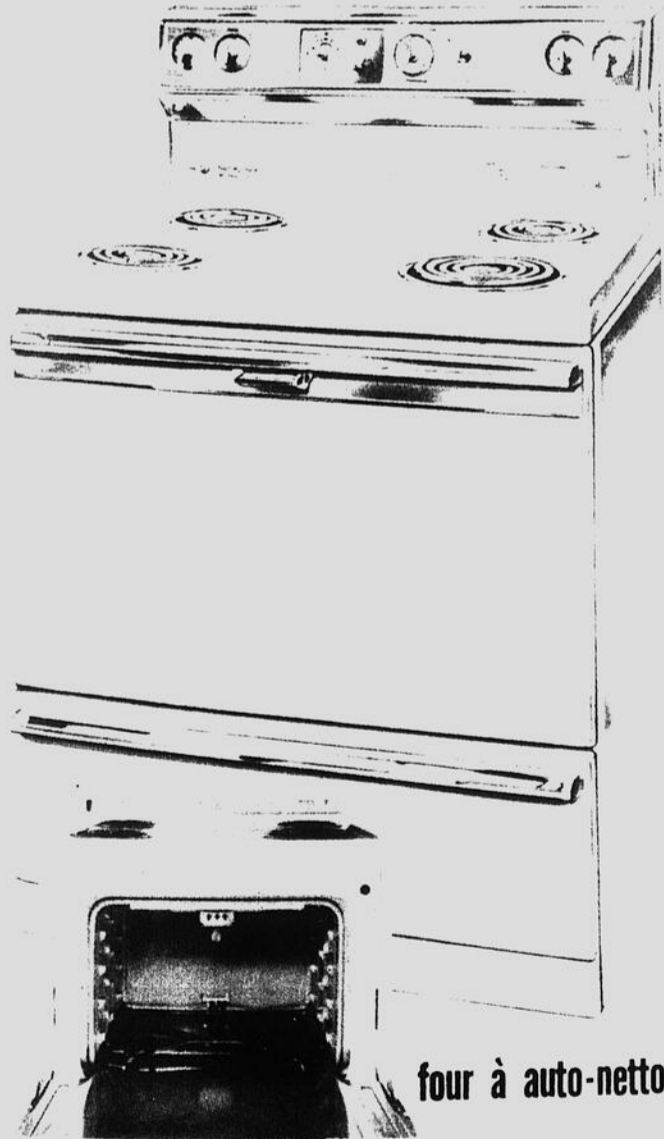
30% sur les meubles

35% sur les machines



ÇA BOUGE CHEZ Shier L'tée

Westinghouse

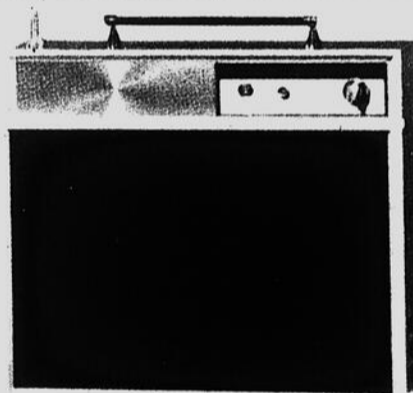


four à auto-nettoyage

Réglez l'Interrupteur-sélecteur à "clean", enclenchez la porte et c'est tout. Les renversements de tartes et autres aliments brûlés disparaîtront comme par magie. Les cuisinières Westinghouse auto-nettoyage se nettoient presque deux fois plus vites que les autres cuisinières à auto-nettoyage. Deux heures suffisent. Coûte moins — à peine 6¢. L'extérieur de la cuisinière reste aussi frais que pendant la cuisson ordinaire.

P3081 'Jet Set' de 19"

Si le brun Grenade et le verre noir se marient à votre decor, voici le téléviseur que vous choisirez. Belle image claire et douce peu importe l'éclairage dans la pièce. Lampe-écran 19" et puissance d'image de 20.000 volts. Marche Instantanée, circuit 'See-matic' et source de puissance transistorisée. Indicateur de Canaux illuminé et haut-parleur monté à l'avant. Poignée Deluxe et écouteurs séparés. Antenne bipolaire. Dimensions: 21" l., 20-3/8" h., 13-9/16" p.



Divertissement familial

...c'est tomber en amour à première vue!

1968



Le représentant WESTINGHOUSE vous attend à l'Exposition du Meuble les 17-18-19-20-21 octobre prochains de 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.

Saint-Jean Vianney

L'U.C.C. présentera une résolution au prochain congrès

(DNC) — L'Union Catholique des Cultivateurs de Saint-Jean-Vianney présentera au prochain congrès de l'U.C.C. les 17, 18 et 19 novembre prochain un projet de résolution à être adoptée pour venir en aide aux petits producteurs de lait.

Considérant que dans certaines régions l'agriculture est encore en voie de formation, le sol étant très difficile à cultiver, il est impossible pour les

cultivateurs d'augmenter rapidement leur production laitière; considérant également que dans la politique actuelle on élimine tous les producteurs de moins de 50,000 livres de lait, il est donc adopté à l'unanimité qu'une demande soit faite aux autorités gouvernementales afin d'établir des quotas à partir de 30,000 livres de lait, afin que les petits producteurs bénéficient des avantages de la politique laitière 1968-69.

Décès de Mme Romain Vienneau

Lac-Mégantic vient de voir disparaître l'une de ses plus vieilles paroissiennes, une nonagénaire de 91 ans et 1 mois, Mme Romain Vienneau, née en Suisse de parents français, sous le nom de Lina Barbe.

M. et Mme François Barbe, ses parents, traversèrent au pays en 1879 pour s'établir avec leurs enfants, au 3ième rang de Ditchfield. Madame Vienneau avait deux demi-sœurs, Mme F.-X. Vachon (Léontine Barbe) et Mme Jack MacDonald (Joséphine Barbe) et un demi-frère M. Alcide Barbe.

Elle est décédée le 29 septembre dernier et laisse pour la pleurer sa fille Mme Frank Dew de Lac-Mégantic, son fils M. Edmond Vienneau de Brownville, Me; ses petits-enfants Robert, Anita et Jean-Pierre Dew de Lac-Mégantic, M. Léon Vienneau de Vanceborro Me, Mme Chester Pinette de Jackman, Me, Mme William Shelly de Jackman Me et M. Paul Vienneau de Brownville, Maine.

Le service et les funérailles eurent lieu le 2 octobre à 10 heures a.m. en l'église Notre-Dame de Fatima. Le cercueil était porté par MM. Albiny Vachon, André Vachon, Antonio Compagnat, Josaphat Marceau, Marcel Guérin et Emilien Mercier.

Nos plus profondes condoléances s'adressent à la famille éprouvée.

Jacques Audet fait une chute de 15 pieds

Lambton (DNC) — Jacques Audet, fils de M. et Mme Valère Audet (Simone Gonthier) de Lambton travaillait de nuit à laver les vitres au pavillon l'Homme et son Ouvre à l'Expo Mondiale lorsque soudainement l'échafaudage céda. Il ne put rien prévenir et tomba sur le parquet parmi des pièces de miroir cassé dont une lui perfora le côté. Transporté à l'hôpital St-Luc on constata l'écrasement d'une vertèbre. On lui fit plusieurs points de suture. C'était le 11 septembre, un lundi. Alité, immobilisé, on lui donne l'espoir que dans une dizaine de jours il pourra se rendre à Québec où il devra poursuivre les traitements. Il pourra également suivre ses cours, car Jacques est étudiant en Sciences Economiques à l'Université Laval. Sa grande préoccupation est le retard dans ses études que va lui apporter son hospitalisation. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement et du succès dans la profession qu'il veut choisir.

NAISSANCE

M. et Mme Jean-Paul Plante (Simone Gagnard) sont heureux d'annoncer la naissance de leur premier bébé, né à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic le 15 septembre dernier. L'enfant a été baptisé sous les prénoms de Marie, Jacinthe, Nathalie, le 24 septembre et M. et Mme Marcel Gagnard de Woburn, grand-parents maternels, sont parrain et marraine. La porteuze était Mme Evariste Plante, grand-mère paternelle de l'enfant. Nos Félicitations.

Assemblée générale de l'Association des Majorettes

Le 30 septembre dernier, une assemblée générale de l'Association des Majorettes du Québec avait lieu à l'école St-Herménégilde de Montréal. M. Claude Lederc des "Canadiennes" de Montréal en était l'hôte. Des représentants de 17 Corps de la province participaient à cette réunion.

L'A.M.Q. désire remercier M. et Mme René Giroux des "Conquistadores" de Drummondville, pour l'énorme travail qu'ils ont accompli et le beau succès qu'ils ont eu, lors de la dernière compétition de majorettes qui a eu lieu à Drummondville le 5 août dernier.

Le mémoire que l'A.M.Q. désire remettre au gouvernement afin de se faire reconnaître est toujours en préparation et il est presque assuré que le tout sera prêt très prochainement.

M. Gérard Dugal des "Laurentiennes" de Montréal-Nord

annonce une grande clinique de drapeaux et couleurs, qui doit avoir lieu à Montréal en novembre prochain. Tous les Corps de la province auraient grand intérêt à y assister.

Un vote de remerciement à M. Jean-Maurice Bilodeau de C.H.L.T. de Sherbrooke, est proposé et secondé, pour le remercier de la belle publicité qu'il fait à l'égard de l'A.M.Q.

La prochaine réunion aura lieu au Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic, samedi le 28 octobre prochain. Mme Claudette Rodrigue des Marinières de Lac-Mégantic en sera l'hôte. Avis à tous les membres d'être présents, car comme toujours, il est du plus grand intérêt à un membre d'une association de participer à ses réunions. Donc, n'oublions pas le prochain rendez-vous à Lac-Mégantic.

Mme Claudette Rodrigue publiciste

Décès de M. Anl. Roy



(Lambton) Le 21 septembre dernier décédait au Foyer du Frère André à Lac-Mégantic M. Antonio Roy à l'âge de 69 et 7 mois, où il était hospitalisé depuis le 15 juin dernier.

Il laisse pour le pleurer outre son épouse née Alfréda Richard, ses enfants M. et Mme Roger Roy (Bernadette Carrier) et leurs 11 enfants de Lambton, ainsi que Mme Ronald Chapdelaine de Cookshire et ses cinq enfants; ses soeurs, son frère, ses beaux-frères et ses belles-sœurs Mmes Delphis Bissonnette (Irma Roy) de Magog, Joseph Lacasse (Céline) de South Stuckley, MM. et Mmes Alphonse Langdeau (Rose-Anna) de Ste-Anne de la Rochelle Adélard Audet (Mélèda) de Magog, Mme Antoine Larochelle (Zélia) de Pondbriand MM. et Mmes Arthur Sénécal (Yvonne) du même endroit, Armand Roy de Waterloo, Eugène Busque (Alice Richard) de St-Georges, Donat Beauchesne (Zélia) de Granby, Joseph Richard, Philippe et Armand Richard de Lambton, Robert Turcotte (Anthonia) de Lambton, Clément Caouette (Lucienne) d'Asbestos, Henri Richard du Lac Aylmer, M. Arsène Richard de l'Ontario, M. et Mme Clément Richard, de Montréal, ainsi qu'un grand nombre de cousins et cousines,

neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu à Lambton, lundi le 25 septembre, sous la direction de la maison Jacques et Frère. Conduisait le deuil, S. H. le maire Bertrand Bouffard et M. J.N. St-Pierre, délégué du maire de Lambton village. Les porteurs du cercueil étaient MM. Delphis Roy et les neveux du défunt, MM. Guy Caouette d'Asbestos, Jean Larochelle de Pondbriand, Marcel Turcotte de Drummondville, Conrad Richard de St-Sébastien et Jean-Marc Richard de Lambton. Un landau de fleurs de 18 couronnes suivait le cortège. Les offrandes ont été recueillies par MM. Alphonse Richard et Gérard Blanchette, tous deux voisins de la résidence du défunt au rang du Petit Lac.

Le service a été chanté par le curé de la paroisse M. l'abbé Louis-Philippe Bégin, assisté de MM. les abbés Lucien Leguerrier et Louis-Philippe Larochelle curés de St-Romain, et de Stornoway. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

Nous offrons à la famille éprouvée nos plus sincères condoléances.

NAISSANCE

M. et Mme Jean-Louis Doucet (Gertrude Tardif) de Saint-Léonard d'Aston ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un troisième fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Henri, Jean-Pierre. Les parrain et marraine sont M. et Mme Henri Tardif de Repentigny, oncle et tante de l'enfant, la porteuze était Mme Aimé Trudel de Lac-Mégantic, sa tante. Nos félicitations.

Fantasia

par Lilyette



Vous n'aurez jamais besoin de replacer cette brassière. Action exclusive qui garde la brassière en place peu importent les mouvements que vous faites.

Venez voir et essayer la nouvelle "Fantasia". Voyez vous-même comme elle fait à la perfection: vous pouvez vous pencher, vous étirer et vous tourner dans tous les sens, elle épouse vos formes, suit vos mouvements, mais elle reste en place. Vous aimerez bien cette nouvelle Lilyette qui embellira votre silhouette encore plus.

"Fantasia" est très confortable et merveilleusement belle. Lilyette lui a donné beaucoup d'élégance et un charme subtil se dégage de cette brassière.

Elle est faite d'appliqués de dentelle de nylon sur marquisette avec insertion en dracôn élastique.

"Fantasia" est ce qu'il y a de plus nouveau et de plus moderne sur le marché.

* Vanity Brassière Co., Ltd, Montréal, Canada

Les Exclusivités

Enr.

Mme A.-Marie Latulippe, prop.

Tél. 583-0107 98 Laval Lac-Mégantic

LE GIN

de KUYPER

EST LE COMPAGNIN DE LA BONNE HUMEUR

LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE — DEPUIS 1698
John de Kuyper & Son — Blended Gin — Distillé à Montréal.

Un geste d'honnêteté digne de mention



M. Gaétan Poulin (à gauche) du journal "L'Echo de Frontenac" Lac-Mégantic, remet ici à M. le Dr Elphrem Vinette de Montréal une liasse de billets de banque, en présence de M. Jean-Jacques Mercier, ex-président et président honoraire de l'Association, du journal "La Voix Populaire" de Montréal, et des gouverneurs de l'Association des Hebdomadaires du Canada. Le fait semble banal mais cons-

titue un geste d'honnêteté digne de mention.

En effet, lors d'un voyage à Montréal où il allait visiter les pavillons de l'Expo 67 en compagnie des membres de sa famille, M. Poulin apprit de sa jeune fille Suzanne, 8 ans, qu'elle venait de trouver un porte-monnaie contenant une somme importante d'argent. Aucune identification permettait d'en retrouver le propriétaire,

lequel consciait à ce moment qu'il ne remettrait jamais la main sur son bien. Et pourtant! M. Poulin demanda à la Société provinciale de Lac-Mégantic d'entreprendre les démarches pour retrouver le propriétaire de l'auto près de laquelle l'argent avait été trouvé. Les recherches ont désigné le Dr Vinette qui fut mis au courant de la trouvaille et qui identifia rapidement le porte-monnaie et estima d'assez près la somme qu'il contenait. Quelques jours plus tard, à l'occasion du congrès de l'Association des Hebdomadaires du Canada tenu au Château Champlain, à Montréal, M. Vinette s'est rendu chercher son bien, désireux rencontrer personnellement celui qui l'avait trouvé.

Fait inusité, dans les circonstances, le Docteur Vinette, secrétaire-trésorier de la Ligue d'Hygiène dentaire de la province de Québec, est un collaborateur des hebdomadaires du Canada. L'occasion était bien choisie de récupérer son argent en présence des gouverneurs de l'Association qu'on aperçoit sur la photo: (de gauche à droite) MM. Gérard Brady, ancien président de l'Association, Ernest Gagné, de "L'Echo de St-Justin"

Aimé Gagné, des relations extérieures de l'Alcan, l'honorable Lionel Bertrand, c.l., de "La Voix des Mille Îles", de Ste-Thérèse, Lucien Guertin, de "L'Echo du St-Maurice", de Shawinigan, Adrien Bégin de "La Tribune de Lévis" et Marc Fortin de "L'Echo du Nord" de St-Jérôme.

Chronique ...

(Suite de la page 6)

St-Romain, une Chevrolet Station 1962 qui circulait rue Frontenac en direction sud et voulait se diriger rue de la gare, à sa gauche. Mme Lisette Isabel occupante de l'auto a perdu connaissance, subissant un choc nerveux. On la transporta par ambulance, à l'hôpital St-Joseph. La motocyclette est presque démolie et les dommages ont été évalués à \$300.00. C'est le chef Raoul Perron et le constable Nelson Guay qui se sont rendus sur les lieux, pour constater les faits.

RAPPORT DES ACTIVITES DES DEPARTEMENTS DE POLICE ET FEU AU COURS DU MOIS DE SEPTEMBRE

112 appels à la police ont été reçus durant le mois, 13 appels pour accidents d'autos ont été couverts, par les constables; 9 accidents ont eu des dommages matériels pour \$100.00 et plus, 2 ont eu moins de \$100.00; 4 personnes ont été blessées dont deux piétons. Les dommages s'élevaient en tout à \$5,870.00.

24 animaux ont été détruits et portés au dépôt; 56 sorties ont été faites pour le poste, le bureau, la voirie, etc. 31 sorties pour le trafic et escortes de tous genres; 8 sorties pour inspection des viandes chez les épiciers-bouchers; 30 portes ont été vérifiées la nuit, 4 ont été trouvées non verrouillées; 17 enquêtes pour vols etc.

75 sorties pour la surveillance, le jour, dans les zones scolaires, vitesse, stationnement, etc; 126 la nuit, pour vitesse, commerces etc. 11 plaintes ont été reçues pour vols; 11 ont été solutionnées après enquête; 1 vol de bicyclette, 1 vol d'auto, les deux ont été solutionnés, 2 vols par effraction; 7 vols non qualifiés; 12 plaintes diverses reçues, 8 ont été solutionnées après enquêtes.

7 arrestations ont été faites par les constables durant le mois 3 pour avoir troublé la paix publique, 3 vols, 1 pour conduite dangereuse; 33 sommations ont été servies par la Sureté municipale; 3 personnes ont été détenues pour la Sureté provinciale; 2 détenus de la municipalité de Marsboro; 9 personnes ont couché au poste pour protection 9 enquêtes du coroner ont été

faites durant le mois; 7 lettres de références ont été données; 1 rapport de statistique à Ottawa, a été fait. L'auto patrouille a parcouru durant le mois 3,765 milles, a dépensé 248.7 gallons d'essence au prix de \$121.96.

DEPARTEMENT DES INCENDIES

3 appels ont été reçus durant le mois; 1 pour feu à un réservoir à gaz dans un camion; 1 pour feu à Mégantic Manufacturing, 1 pour feu aux murs, le 29 septembre à la propriété de M. Herménégilde Dupuis, à 4 Boulevard des Vétérans, au logement de M. Georges Paradis. Les dommages n'ont pas encore été évalués. Les pompiers ont fait 19 heures de travail pour ces appels.

DEPARTEMENT DE LA CIRCULATION

111 billets ont été distribués par les constables durant le mois, 31 avis reçus au poste 20 ne se sont pas présentés; 8 billets payés au poste pour vitesse et dérapage \$80.00, 2 pour vitesse \$20.00; 4 pour le stationnement \$28.00; 37 pour violation \$37.00; 6 pour frais d'avis \$6.00 montant total \$171.00.

PERCEPTION PERÇUE DURANT LE MOIS

Les parcomètres ont rapporté la somme de 454.00; la taxe d'amusement \$480.93; amendes et frais de circulation \$171.00; amendes et frais de la Cour municipale \$168.46; 33 empreintes pour visa \$66.00; 7 cartes d'identité \$3.50; 2 licences de bicyclettes \$4.00 (vendues à date 621) 2 licences de chiens \$6.00 (vendues à date 71) téléphone à l'extérieur \$1.95. Montant total \$1,355.84.

Chronique Colombienne

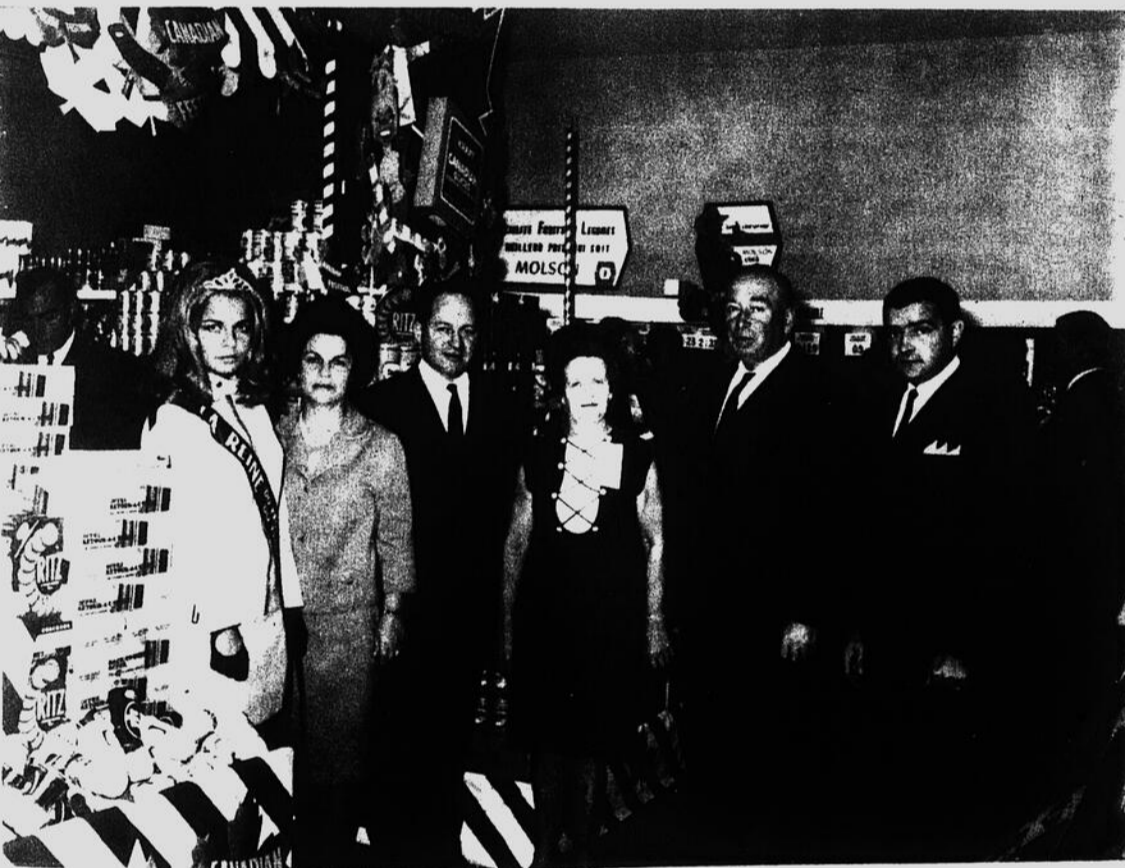
JOURNEE COLOMBIENNE

Les billets se vendent très bien et il ne faut pas oublier de mentionner que la moitié des recettes totales restent pour les oeuvres locales. Nous aurons probablement une surprise, si nous vendons nos 400 livrets. Même si nous avons du temps encore devant nous, donnons un bon effort pour terminer cette vente le plus tôt possible.

NANTIES

Notre grand chevalier a rendu visite le 28 septembre dernier à ce sous-comité et nous voulons féliciter MM. Raymond Beauchesne et Réal Rouillard qui ont été respectivement élus président et secrétaire. Bonne chance et, surtout, une belle année de travail.

LA REINE DU FESTIVAL DU FROMAGE A LAC-MEGANTIC



● Mlle Micheline Fortier, fille de M. et Mme Georges Fortier de Woburn, élue Reine du Festival du Fromage des Magasins IGA dans les Cantons de l'Est visitait jeudi dernier le Magasin IGA de Lac-Mégantic. La Reine, Mlle Fortier, arriva de Sherbrooke par hélicoptère, vers les 10 h. a.m. jeudi dernier. Sur cette photo nous voyons de g. à d. la Reine du Festival,

sa mère Mme Georges Fortier, le gérant du magasin IGA M. Bertrand Boulanger, et Mme H. Boulanger, propriétaire du magasin, S. H. le maire Paul Leblanc, et M. Simon Fortier, de Sherbrooke, acheteur de M. Loeb (IGA), Mlle Fortier est à l'emploi du poste CJRS de Sherbrooke.



● Sur la photo à gauche la Reine du Festival du Fromage arrive en hélicoptère en face du magasin IGA, accompagnée de M. Bertrand Boulanger, le gérant du magasin. Sur la photo de droite, la Reine reçoit la clientèle du magasin IGA; fromages et hors-d'oeuvres sont servis. Nous voyons également sur cette



photo M. René Milot de Sherbrooke, contrôleur des magasins IGA pour la région de Sherbrooke, S. H. le maire Paul Leblanc et M. Simon Fortier, de Sherbrooke, acheteur des magasins IGA.

Beaucoup ignorent la cause de leur mal de dos

Il est peut-être simplement dû à des reins paresseux

Quel dommage d'avoir à endurer cette forme commune de mal de dos simplement parce qu'on n'en connaît ni la cause ni le remède! Si les reins deviennent paresseux, il peut s'ensuivre une irritation des voies urinaires et des malaises de la vessie, d'où peut-être un mal de dos lancinant. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. Demandez des Pilules Dodd's pour les Reins à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès.

NOTES LOCALES

MM. Marcel et Gérard Huot du Magasin de chaussures Jos. Huot & Fils se rendaient récemment à l'exposition de la chaussure modèle 1968 qui se tenait à l'Hôtel Bonaventure à Montréal. Des collections de différentes maisons de France, de l'Italie et du Canada étaient en montre à cette exposition et nos marchands ont pu se procurer les plus récents modèles qui seront en vente dès cet automne.

—Nous relations la semaine dernière l'accident survenu sur le chemin de Trudel, entre l'automobile de notre concitoyen M. Gérard Boulet et celle de M. Alain Houde de Victoriaville. Nous apprenons aujourd'hui mardi, que l'état de M. Boulet semble très satisfaisant, et qu'il y aurait même légère amélioration. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement et une heureuse convalescence.

—M. et Mme Aimé Boulé de cette ville, se sont rendus à Québec pour visiter M. et Mme Bernard Brodeur, leur fille et beau-fils.

—Mme Orpha Théberge de St-Samuel, présidente de la Fédération des Fermières de Beauce et de Frontenac, Mme Albert Vachon de Lac-Mégantic la secrétaire, et Mme Wellie Busque de St-Robert Bellarmin du comité de l'éducation de Beauce-Frontenac se sont rendues à Lévis, au Congrès des Cercles des Fermières les 3, 4 et 5 octobre dernier.

Ils font danser les jeunes

Quand on est jeune et qu'arrive le samedi soir, on pense avant tout à danser. La radio de Radio-Canada a très bien compris ce désir fort légitime, et c'est pour cela que chaque samedi soir à 21 heures, André-F. Hébert réalise l'émission *J'ai tant dansé*, au titre parfaitement évocateur.

L'animateur régulier de *J'ai tant dansé* n'est autre que le populaire chanteur Serge Laprade. Chaque semaine, il reçoit un invité différent qui l'aide dans la présentation de son programme et dans le choix des disques à faire entendre.

La présentation de Serge Laprade et son invité est toujours très décontractée, et *J'ai tant dansé* peut être classée comme un divertissement bien agréable, à l'issue d'une longue semaine de travail.

L'école active

(Suite de la 1ère page)

Dans notre temps, direz-vous, nos méthodes étaient bonnes. Les professeurs d'aujourd'hui seraient les premiers à accepter ces méthodes mais aux conditions suivantes: vous devrez vendre votre télévision, vendre

vos tourne-disque et enfin changer cette formation massive que vous donnez à vos enfants. Ils sont beaucoup plus avancés que nous et pourquoi l'école serait-elle tellement différente pour eux, que ce qu'ils vivent à l'extérieur? Vous parents, vous êtes donc les premiers responsables des changements que nous apportons, changements essentiels parce que les enfants reçoivent chez-vous un monde d'images extraordinaire. On entre dans un mouvement irréversible parce que l'on entre dans un monde en évolution. Il faut suivre cette évolution. Pourquoi faudrait-il se passer de ce qui plaît le plus à l'enfant: découper, travailler de ses mains, regarder la télévision? Mais que pensent les parents quand la petite fille découpe dans le catalogue, des images pour son devoir? Que pensent les parents quand leur enfant écoute la télévision avec un papier et un crayon, faisant leur devoir? Ce sont des formes de devoirs auxquels nous ne sommes pas habitués. On demande aux enfants d'apporter certaines choses au couvent, à quoi cela se rattache-t-il? On leur demande davantage d'exercer leur jugement pour les rendre aptes à acquérir une formation essentielle. Tous ces travaux sont en fonction de règles de grammaires, savoir écrire des mots en les employant dans sa langue et en connaître la signification. On veut que les enfants plongent dans une littérature de jeunesse, qu'ils s'expriment correctement en des termes précis et qu'ils aient l'occasion d'écrire peu à la fois mais souvent dans la semaine. Au lieu de plonger dans un livre qui s'appelle grammaire, pourquoi ne pas lui fournir un livre de contes qui renfermera toute la grammaire, pourquoi ne pas se servir de ce français de tous les jours avec lequel l'élève est en contact?"

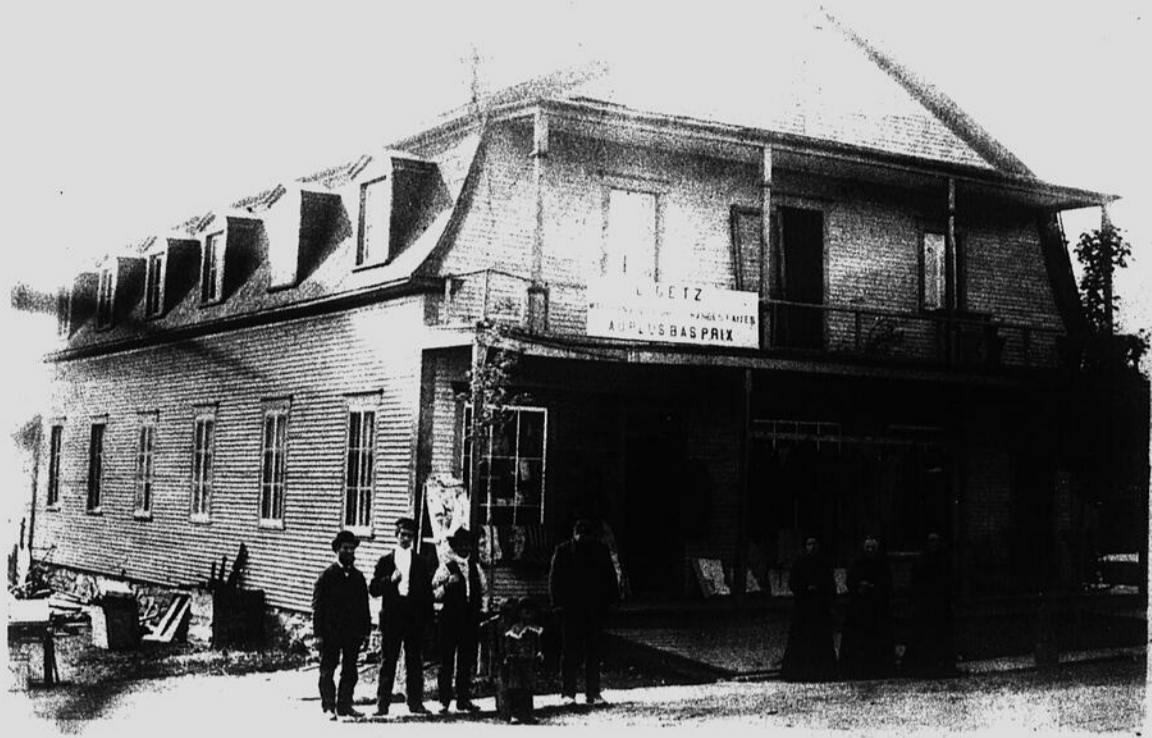
LEÇONS ET DEVOIRS

Le conférencier mentionna que les professeurs ne sont plus obligés de donner un maximum de connaissances au primaire comme il y a 25 ans quand la plupart des élèves quittaient l'école après la 7ième année. "Votre enfant n'est pas une machine à apprendre par coeur, c'est un être à former; il faut lui donner une formation qui lui permettra d'apprendre par la suite. Au secondaire, on se plaint que les enfants ne font pas de recherches, il ne faut pas juger un devoir d'après le nombre de mots mais bien sur la façon qu'il contribuera au goût de la recherche chez l'enfant. L'utilité des objets que l'élève apporte en classe est de lui donner l'occasion de s'exprimer devant les autres en le décrivant, en décrivant une phrase comme si l'objet parlait, c'est passionnant tout en ne s'accrochant pas au livre de grammaire."

"Comment pouvons-nous aider les enfants à la maison? En ne les aidant pas. Si l'en-

EN 1904

PHOTO D'IL Y A 63 ANS



Lambton (DNC) — Photo du magasin général L. Getz situé où est aujourd'hui la maison de Mme Jean-Marie Lapierre, laquelle a appartenu longtemps à MM. Magloire et Pamphile Bureau. On y vendait de tout, et l'étalage se faisait fi des poussières du chemin. Sur cette photo, on voit le propriétaire M. Getz, le com-

mis M. Pouliot, Ti-Rouge McKenzie, David Bureau, Mmes Magloire Bureau, David Bureau et Joseph Giguère. Le bel enfant appuyé au poteau se reconnaîtra sans doute... On dit qu'avant d'être un magasin général, cet établissement était une ferblanterie-feronnerie dirigée par un M. St-Laurent.

fant a une recherche à faire à la maison les parents ne doivent pas le faire à sa place. La forme d'aide que vous pouvez lui apporter c'est de faire confiance à son professeur aveuglément et d'avoir des journaux, des revues, un dictionnaire pour ses recherches. Il n'est pas question de tout chambarder mais par une méthodologie, par une formation intégrale, nous verrons le jour où l'enfant viendra à l'école en riant!"

"Le succès en l'aura: quand nos élèves au secondaire, s'exprimeront mieux, quand, comme cadeau des fêtes, vos enfants vous demanderont un livre, quand nos élèves écriront bien non seulement en classe mais en toutes occasions."

M. DENIS MOORE, PSYCHOLOGUE SCOLAIRE

Fondements psychologiques de l'école nouvelle. - "L'école nouvelle est centrée sur l'enfant. Tel est le principe majeur qui se dégage de la réforme scolaire amorcée chez nous. Il est en effet essentiel de donner à l'enfant une formation qui lui permette de progresser au rythme qui convient le mieux à ses aptitudes et à sa personnalité. C'est pourquoi la réorganisation pédagogique de notre système scolaire est tout entière axée sur l'enfant. Il ne faut pas oublier que c'est l'enfant qui est l'agent de son propre apprentissage; c'est l'enfant qui apprend. Tout doit alors partir de l'enfant pour arriver à l'enfant."

"De ce principe se dégage un certain nombre de conséquences. La première est que nous devons tendre à une meilleure connaissance de l'enfant. Les progrès de la psychologie nous permettent maintenant de connaître davantage l'enfant à la fois dans sa façon de se développer et dans sa façon d'apprendre. Nous pouvons établir le profil de son développement aux différents stades de son évolution, mesurer ses aptitudes physiques, sensorielles et intellectuelles, évaluer son adaptation émotionnelle et sociale. Le con-

naître signifie le saisir tout entier, dans son milieu familial et social autant que scolaire, sous son aspect émotif autant que physique et intellectuel."

"L'école nouvelle entend grouper des élèves dont chacun a son individualité propre. Chaque enfant étant un être unique, elle va le former à agir de façon originale et personnelle, selon que son rythme particulier, en tenant compte de ses aptitudes et de ses intérêts. Deuxième conséquence, l'école nouvelle est individuelle. A l'enseignement traditionnel, où le maître t'ad dressait à la moyenne des élèves et où les plus lents étaient automatiquement déclassés et rejetés, on substitue l'enseignement individualisé, où chacun progresse suivant ses possibilités et ses goûts. C'est l'école coopérative, où les capacités de chaque enfant, normal ou exceptionnel, sont respectées. Troisième conséquence, l'école nouvelle assure à l'enfant une liberté de développement. Tout d'abord liberté d'expression, dans le langage parlé, dans la rédaction, dans le dessin, ainsi que dans les autres techniques d'expression (les arts, l'éducation physique), permettant à l'enfant de manifester et de préciser ses intérêts, de développer son imagination créatrice et même libérer certaines tensions qui entravent son épanouissement. D'autre part, liberté dans l'exploration de son milieu, en le lui faisant découvrir selon son niveau de développement et suivant ses intérêts et non ceux des adultes. Quatrième conséquence est la première en importance: L'école

nouvelle est ACTIVE. Active en ce sens où l'enfant cesse d'être réceptif et de subir passivement un enseignement venant d'en haut pour devenir actif. Il exécute de façon spontanée des travaux suivant des projets, à l'élaboration desquels il a lui-même participé. Il se développe physiquement et mentalement à travers les exercices qu'il accomplit. L'apprentissage n'est plus imposé d'en haut par l'adulte, il vient de l'enfant, selon ses possibilités de développement et sa curiosité, dans un climat de détente et de liberté favorables à un plein épanouissement. A l'école active, l'enfant aborde l'étude des matières au moment où il est prêt, c'est-à-dire au moment où il a acquis une maturité suffisante pour actualiser ses potentialités au moment où l'activité proposée correspond à ses intérêts."

"L'enfant n'est pas un adulte en miniature, il est un être en évolution, qui se développe suivant un processus déterminé, mais selon un rythme particulier à chaque enfant. Le rôle du maître consiste alors à susciter constamment l'activité mentale de l'enfant, à encourager sa spontanéité par une discipline humaine et souple. La sévérité excessive engendre un comportement inhibé qui bloque le développement de l'enfant, tandis que la liberté sans contrôle engendre l'insécurité et le manque de confiance."

"Fondée sur une véritable connaissance de l'enfant, l'école active est plus humaine parce qu'elle vise la formation de l'enfant dans sa personnalité totale."

Pierre Greffard
B.A., LL.L.,
Avocat et procureur
79, rue Frontenac — Tél. 583-2776
LAC-MEGANTIC

Dr GERALD BOLDOC, D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE
Heures de bureau: sur rendez-vous
9.00 à midi — 2.00 à 5.00 — 7.00 à 9.00
Mercredi et samedi après-midi exceptés
4 rue Milette Tél. 583-1026 Lac-Mégantic

A la Chambre de Commerce

Les membres de la Chambre de Commerce tenaient leur première assemblée de la nouvelle année 1967-68 au club de Golf de Lac-Mégantic le 27 septembre dernier. M. Gérard Vachon présidait l'assemblée, il était assisté de son exécutif: MM. Gilles Samson et Jean-Baptiste, directeurs MM. Anatole Bouffard, Luc-Lin Bourque, Paul Lachapelle, Guy Lajeunesse, Marcel Lebrun et Guy Théberge. M. Léonard Lavallée agissant comme secrétaire.

Le président souhaite la bienvenue à tous les membres et principalement aux nouveaux

venus au sein de la Chambre. "Notre travail consistera à escalader bien des choses, bien des projets, mais étapes par étapes on pourra les réaliser" le président espère aussi travailler parallèlement avec le conseil municipal, et avec les nouvelles Chambres fondées l'an dernier dans la région. "Seuls nous ne pouvons rien, mais groupes sur un plan régional on aboutira à quelque chose". "Frontenac est reconnu comme un comté de colonisation, il faut en sortir de là; du côté industriel nos gouvernements offrent de multiples avantages à l'industrie et con-

jointement avec le Conseil d'Oriente Economique nous travaillerons à développer le comté". Il termina son exposé en souhaitant que les membres apporteront des suggestions, et il les assure à l'avance qu'elles recevront toutes les attentions qu'elles méritent.

BULLETIN

Le Bulletin de la Chambre a reçu une toilette nouvelle, le président profite de l'occasion pour féliciter le responsable le vice-président M. Gilles Samson A compter du mois prochain le Bulletin donnera un aperçu sommaire de l'assemblée précédente, différentes rubriques, agenda de l'assemblée et autres sujets d'intérêt général.

SERMENT D'OFFICE DU NOUVEAU CONSEIL

S. H. lemaire était présent à cette assemblée de la Chambre et assermenta le nouvel exécutif qui dirigera les destinées de la Chambre, dans l'année qui vient. Le Maire Leblanc s'est dit d'accord de supporter les projets de la Chambre, mais il souligna qu'elle n'a aucune responsabilité de financement contrairement à l'administration d'une ville. Dans l'intérêt de la Ville toujours il supportera les projets qu'elle voudra bien lui soumettre et afin d'avoir un lien entre deux organismes il acquiesça aux désirs du comité des Affaires Municipales de nommer un représentant du Conseil au sein de la Chambre.

NOUVEAU MEMBRE

M. Paul Gauthier s'est vu dans l'obligation de démissionner comme directeur de la Chambre, son travail ne lui permettant pas, cette année, d'en faire partie. Le président loua le travail de M. Gauthier dans les différents comités auxquels il a appartenu et le remercia de son bon travail.

M. Gauthier est remplacé par M. Marcel Lebrun, agent d'assurance de Lac-Mégantic; M. Vachon souhaite la bienvenue au nouveau directeur "c'est une acquisition pour la Chambre, et elle saura profiter de l'expérience et du dévouement de M. Lebrun".

SIGNAUX LUMINEUX A LA TRAVERSE RUE FRONTENAC

Le représentant du Pacifique Canadien soumet à la Chambre un rapport sur la possibilité d'ériger des signaux lumineux à la traverse à niveau de la rue Frontenac. Il est du ressort du vernement provincial mentionne le rapport d'envisager l'érection de ces signaux la compagnie du Pacifique Canadien se dit prêt à collaborer avec le Ministère pour le financement du projet.

Apparajito ou le lyrisme hindou

C'est un film qu'il faut d'abord sentir à fleur d'épiderme et par lequel il faut se laisser envahir, tout comme les hindous se dissolvent dans le monde.

Sorte d'immense respiration cosmique, la trilogie cinématographique de Satyajit Ray se veut reflet des choses, des êtres, des consciences et du rapport nécessaire qui existe des uns aux autres.

REINE DU FESTIVAL DU FROMAGE



Mlle Micheline Fortier, fille de M. et Mme Georges Fortier, de Woburn, qui travaille présentement comme secrétaire au poste CJRS de Sherbrooke vient d'être élue REINE DU FESTIVAL DU FROMAGE "IGA". Micheline a été le choix parmi plusieurs concurrentes et s'est vu décerner le titre de Reine par les officiels des compagnies IGA et Kraft. Mlle Fortier fera la visite des magasins IGA dès cette fin de semaine et sera transportée par hélicoptère à différents endroits des Cantons de l'Est.

Le gérant du magasin IGA, M. Bertrand Boulanger, de notre ville, nous annonçait que Mlle Micheline sera à Lac-Mégantic, jeudi le 5 octobre dans l'avant-midi. Nous donnerons plus de détails de cette visite dans notre prochaine édition.

Nos félicitations à la nouvelle reine du Festival Canadien du Fromage et nos meilleurs vœux l'accompagnent dans ses nouvelles fonctions pour le temps de son règne.

Une copie de ce rapport sera donc adressée au député, ainsi qu'au Ministère de la Voirie demandant de presser l'étude de ce projet.

RAPPORT FINANCIER DU KIOSQUE TOURISTIQUE

M. Paul Lachapelle donna lecture du rapport financier pour

la saison 1967 du kiosque touristique. Des revenus au montant de \$1,609.61 et des dépenses de l'ordre de \$1,134.26 accorde un surplus de \$475.35.

Différentes autres questions, très importantes ont été discutées dans le cours de cette première réunion, elles font le sujet de différents articles ailleurs dans les colonnes du journal.

JACQUES & FRERES

Directeur de funérailles

AMBULANCE JOUR ET NUIT

TEL.: 583-0444

64, rue Québec Central

Lac-Mégantic

VENTE DE 10 JOURS

Du 12 au 22 octobre 1967

LA SEULE, LA VERITABLE,

L'ORIGINALE

VENTE

Rexall

à 1

EPARGNEZ DE L'ARGENT!

Faites vos approvisionnements et profitez des centaines d'aubaines.

LIVRAISON GRATUITE — EN VILLE

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

Le SOU CHANCEUX — JOUEZ et GAGNEZ jusqu'à \$ 2,500 en argent

Pharmacie BLAIS Enr.

A. Charbonnier, L.Ph., B.Ph., prop.

PRESCRIPTIONS

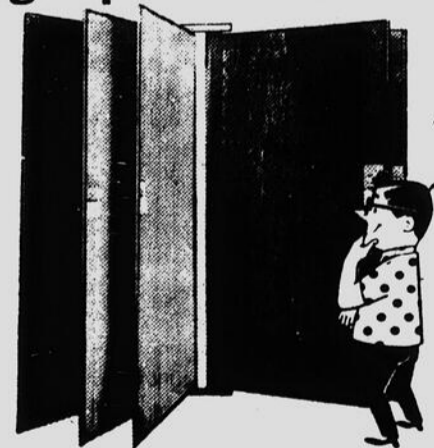
46 Frontenac

Lac-Mégantic

TEL. 583-0220

NOUVEAU SERVICE AUX PROPRIETAIRES!!!

Le choix facile et rapide de panneaux muraux décoratifs à notre étalage spécial WELDWOOD®



Choisissez le panneau mural WELDWOOD qui embellira votre foyer... le rendra plus agréable aux vôtres

Centre de rénovation domiciliaire

Roger RANCOURT

34, Maisonneuve - 583-1660 - Lac-Mégantic

PHILCO Ford '68

LE REPRESENTANT

DE PHILCO SERA

EN NOTRE

MAGASIN

LES 17-18-19-20-21

OCTOBRE DURANT

L'EXPOSITION

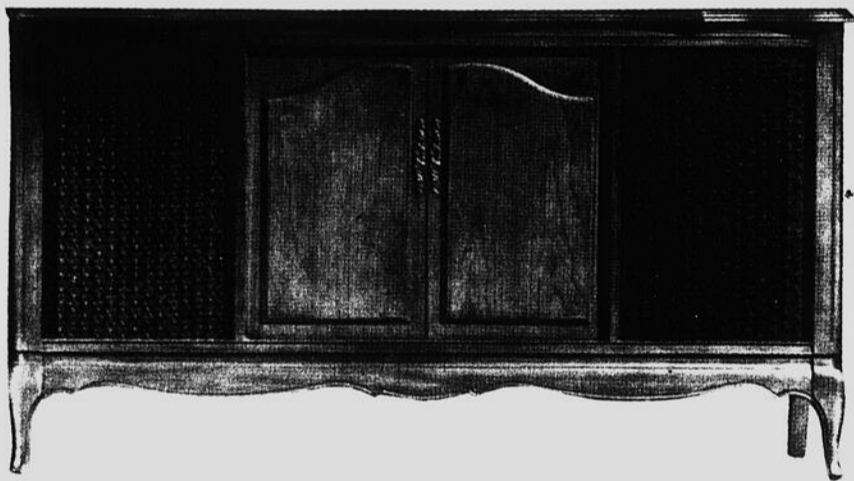
DU MEUBLE DU

MAGASIN

SHIER LTEE



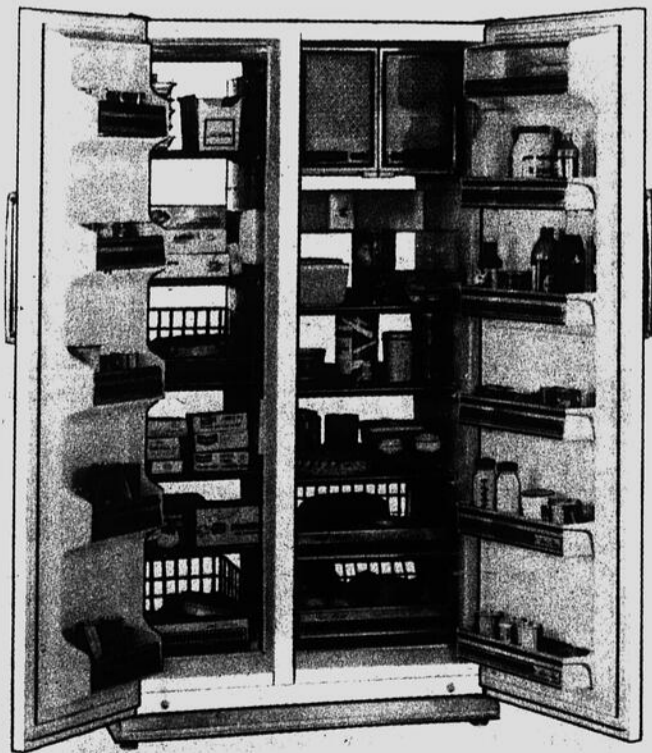
Le meilleur style de cabinet et la meilleure couleur
Téléviseur en couleurs modèle console Philco



Stéréo Philco, modèle 1924

A L'EXPO
CHEZ
Shier L tée
LAC-MEGANTIC, P.Q.

PROFITEZ DES
SPECIAUX
exceptionnels
de
**L'EXPOSITION
DU MEUBLE**
pour votre
cadeau des fêtes
en utilisant notre plan
MISE DE COTE



PETITES ANNONCES

A VENDRE

A VENDRE: un poêle pour faire cuire "Hot dogs" à la vapeur en excellente condition, et à prix modique. S'adresser à TEL. 583-2020 ou 583-1512. (Sept. 7 P jno)

MAISON A VENDRE: Située sur rue Papineau, 2 étages, 3 chambres, chambre de bain, cuisine; chauffage à l'électricité, cave faite de manière spéciale, finie comme sous-sol; garage pour auto. S'adresser à MONTFORTIER, tél. 583-1512, LAC-MEGANTIC. (Fév. 23 jno)

A VENDRE: 2 lits de 54". 1 table de nuit, 2 chaises; un brûleur à gaz avec mèche et réservoir; un aspirateur 7½ pi. cu. Gibson, en parfait état; retailles de nylon pour tapis. Ces articles seront vendus à un prix excessivement bas. S'adresser à 49 rue Champlain, Lac-Mégantic, TEL. 583-1512. Oct. 12 P.

A VENDRE: machine à coudre électrique avec meuble, poêle à bois, tourne-disques et table Emerson, tringles à tentures et câbles, réfrigérateur "Frigidaire", 10 pi. cu., presque neuf. S'adresser à TEL. 583-1054. Oct. 12

A VENDRE: 25 cordes de bois pour fournaise, sec, merisier et érable. S'adresser à LOUIS FORTIER, rang 9, STE-OEUILLE, tél. 27-S-5. (Oct. 12 P)

DIVERS

REPRESENTANT FAMILIAL: Je suis heureux d'annoncer à la population de Lac-Mégantic et des environs que je suis le représentant des produits Familial. Veuillez donc communiquer avec Mme REAL BOUFFARD, 13 rue Ste-Marguerite, tel. 583-0472. (Oct. 12)

DEMANDE

Excellente occasion pour résident local intéressé à gagner \$150 à \$200 ou plus par semaine. Ecrivez à RAWLEIGH, Dept. J-517-125, 4005 rue Richelieu, St Henri, Montréal.

Matériaux de constructions à vendre

Veneer - Bois de construction - Vitrine thermos - Sterofoam (isolant) - Arborite - Portes - etc...

Pour informations, s'adresser à :

Hilaire ROY

Tél. 583-0775

Situé aux limites de la Ville de LAC-MEGANTIC

A LOUER

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements, situé au 2e étage entrée 220. S'adresser à: PROSPER BOUCHARD, 43 rue Salaberry, tél. 583-2683. (Oct. 5 jno)

A LOUER: camp de chasse situé dans un site idéal, en pleine forêt, à 7 milles de Lac-Mégantic, pouvant loger 3 personnes. Chauffage à l'huile. S'adresser par téléphone à midi ou après 5 h. p.m. 583-1781. (Oct. 5-12-19)

LOGEMENT A LOUER, 3 appartements pour une ou deux personnes. S'adresser à JEAN ARGUIN, 35 Maisonneuve, tél. 583-2229. (Oct. 5 jno)

A LOUER logement de 4 appartements, premier plancher, salle de bain complète, très propre, situé près de l'église Ste-Agnès. Aussi logement de 3 appartements meublé ou non. S'adresser à ANTOINE LES-SARD, tél. 583-1688. (Sept. 14 jno)

CHAMBRE A LOUER, très convenable pour garde-malade, institutrice, peut une seule personne. S'adresser à TEL. 583-2236, 76 rue Laviolette, Lac-Mégantic. (Oct. 5-12)

LOGEMENT A LOUER: 4 pièces au premier plancher, avec accès au sous-sol, rue Salaberry. S'adresser à REAL LACROIX, 79 rue Frontenac, tél. jour 583-2188, soir 583-1784. (Sept. 7 jno)

A LOUER: Appartement meublé, avec télévision; aussi logement de 6 appartements. S'adresser à HENRI-LOUIS COULTURE, tél. 583-2572 ou le soir à 583-0264. (S. 21 jno)

MAISON A LOUER: située à 2 rue Victoria, six appartements et chambre de bain complète, système de chauffage à l'huile nouvellement installé, grand emplacement, idéal pour famille nombreuse. S'adresser à ANGE-MARIE LATULIPPE, tél. 583-0107. (Sept. 8 jno)

LOGEMENT A LOUER: 5 pièces, avec chambre de bain complète, voisin du magasin Hilaire Roy. S'adresser à MAGASIN HILAIRE ROY, tél. 583-0775 ou le soir 583-1851. (Sept. 28 jno)

APPARTEMENT A LOUER: 2½ pièces comprenant vivoir, cuisinette, salle de bain complète, deux garde-robes dont une en cèdre. Moderne, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, chambre de lavage au sous-sol. Idéal pour enseignant et garde-malade. S'adresser sur les lieux à 62 rue Champlain ou en signalant TEL. 583-0412 ou 583-2657. (Oct. 12 P.)

A LOUER: Petit appartement, éclairé, meublé, chauffé, à louer au prix de \$15.00 par semaine. S'adresser à Mme LEO CHOUQUETTE, tél. 583-1648 ou 583-1525. (Sept. 21 jno)

CHAMBRES A LOUER: situées à 70 rue Frontenac. S'adresser à TEL. 583-1242. (Sept. 14 JNO)

A LOUER: Un logement réparé à neuf, 3 appartements plus chambre de bain, chauffé, eau chaude entrée 220 TEL. 583-1519. (Oct. 12)

LOGEMENT A LOUER: 5 appartements, chambre de bain complète, chauffé et eau chaude fournie, situé à 65 rue Laval. S'adresser à TEL. 583-0636. (Oct. 12 jno)

LOGEMENT A LOUER, rénové à neuf, entrée 220, situé à 7 rue Carillon, tél. 583-0303 ou 583-1614. (Oct. 12 jno)

A LOUER: Appartements et chambres meublés pour une ou deux personnes à 100 rue Frontenac. S'adresser à 583-2797, LAC-MEGANTIC. (Oct. 27 jno)

APPARTEMENTS A LOUER: Modernes, chauffés, meublés, chambre de bain complète, eau chaude. Pour plus d'informations, communiquez avec JOSAPHAT DUBE, tél. 583-2391, 22 rue Victoria, LAC-MEGANTIC. (Janv. 25 jno)

A LOUER: Deux bureaux combinés, un au rez-de-chaussée et un deuxième au premier plancher, 20' x 30'; situé sur la rue Frontenac, au centre des affaires. S'adresser au NOTAIRE LUC BOURQUE, tél. 583-2262. (Août 10 jno)

LOGEMENT A LOUER: Meublé, pour plus de renseignements s'adresser à DENIS BOULET, 136 rue Laval, tél. 583-1470, LAC-MEGANTIC. (Juillet 13 jno)

MAISON A LOUER: Un seul logement, situé à 9 rue Montcalm, 5 appartements, chambre de bain complète, très bon système de chauffage. \$50.00 par mois, non chauffé. S'adresser à TEL. 583-2227. (Oct. 12-19-26)

MAISON A LOUER, 8 appartements, salle de bain complète, situé rue Champlain. S'adresser à: RAYMOND LAICHANOE, 22 rue Champlain, TEL. 583-2546. (Oct. 12-19)

Logement à louer, situé à 94 a, rue Laurier, 5 appartements semi-chauffés, eau chaude et vidanges comprises. S'adresser à HERVE BOUFFARD, 94 Laurier, tél. 583-2572. (Oct. 12 P.)

LOGEMENT A LOUER, 3 appartements, plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude fournie ainsi que les prélatris dans les appartements, solarium. S'adresser à LEANDRE FERLAND, 142 Bécigneul, tél. 583-0794. (Oct. 12 jno)

Logement à louer, 4 appartements, chambre de bain, situé rue Papineau, 2ème plancher, chauffé et eau chaude fournie, entrée 220, accès au sous-sol. Pour plus de renseignements s'adresser à 81 rue Papineau, TEL. 583-1853. (Oct. 12 jno)

DES CANADIENS VISITENT LA GRECE



● M. Denis Boulet de Denis Boulet Meubles, Lac-Mégantic, est photographié ici explorant les antiquités et l'architecture grecques tout en participant à la conférence annuelle de ventes de Hupp Canada Ltd. A ce rendez-vous de six jours, à l'Hôtel Hilton d'Athènes, s'est tenue l'avant-première des modèles 1968 de réfrigérateurs, congélateurs, cuisinières, climatiseurs, machines à laver et sècheuses Roy et Gibson. Au cours du voyage, ils ont visité l'Acropole, le vieux quartier de la Plaka à Athènes, l'île d'Hydra et la région de l'Attique.

La construction de l'Ecole Professionnelle progresse



● Dans quelques jours l'extérieur de la bâtisse construite par la ville pour la future Ecole Professionnelle de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie secteur No 4, sera terminée. Grâce aux efforts déployés par les constructeurs et la température aidant, ce local sera remis aux autorités scolaires dans un délai très raisonnable. Nous voyons sur cette photo la structure d'acier de la bâtisse et le revêtement métallique qui sera entièrement posé d'ici quelques jours.

EDIFICE et CULTURE

(Suite de la page 2)

laire régionale de l'Estrie semble vouloir adhérer au projet et, pour ce faire, procéderait à une étude de la suggestion. Le projet est sérieux; il mérite qu'on s'y arrête et qu'on en étudie tous les aspects.

Il nous reste à espérer qu'une telle réalisation se fasse et qu'elle connaisse véritablement les résultats espérés. Ce sera vrai dans la mesure où les citoyens sauront se prévaloir pleinement des possibilités qui leur seront fournies.

G. P.

POILS SUPERFLUS ENLEVES

Au STUDIO de

Mme J. Leblanc

diplômée à l'Institut d'Electrolyse de l'Estrie

Ligne de cheveux corrigée — Sourcils épilés — Lèvres menton, joues, bras, jambes

APPOINTEMENTS DE JOUR ET DE SOIR

79 rue Frontenac Tél. 583-0203 Lac-Mégantic



CHOISISSEZ votre CADEAU des FÊTES - PROFITEZ des SPÉCIAUX de l'EXPOSITION

UTILISEZ NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ

ENSEMBLE COLONIAL en ÉRABLE MASSIF



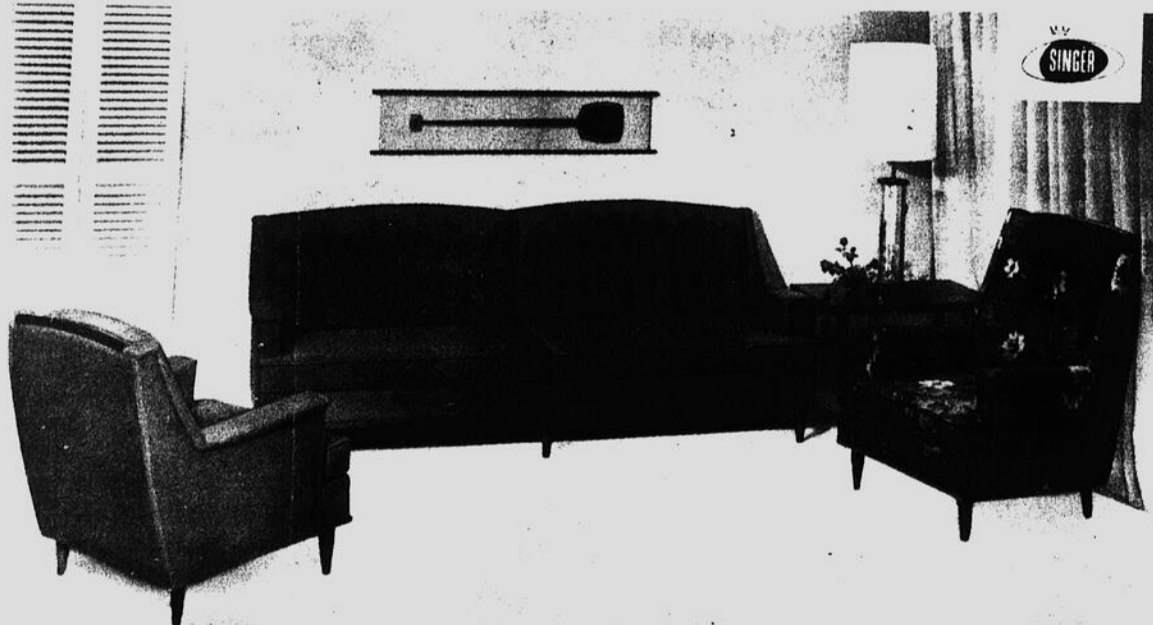
Sous-tapis et tapis
posés par un
EXPERT

LOT DE MATELAS
de première qualité

A PRIX REDUIT
pour le temps de
l'Exposition du Meuble



LA-Z-BOY



OFFREZ-LUI UN DE CES FAUTEUILS

Nous avons un modèle à \$39.95
Spécial pour la durée de
l'Exposition

NE MANQUEZ PAS L'EXPOSITION DU MEUBLE LES 17-18-19-20-21 OCTOBRE
DE 9 a.m. à 9.30 p.m. PAUSE-CAFE A DIFFERENTES HEURES DE LA JOURNEE

Magasin à Rayons *Shier* LTÉE

ERNEST LECLERC
Gérant au département des meubles
Tél. 583-2404 Lac-Mégantic